

7711416368



חלק מס' 7711416368/עברית Edition
NW 1494-2 – 06/2024



אינדקס אלפביתי

- רדיו: כוונן מוקדם של תחנות,26
- רכב היברידי וחשמלי,70
- רכב חשמלי,70
- רכב חשמלי: טעינה,70

ש

- שיוך טלפון,35
- שיחה ממתונה,39
- שירותים מחוברים,10

ת

- תפריט: דף הבית,19
- תקלות תפעוליות,85,87,88

אינדקס אלפביתי

חיסכון בדלק, 67

חניה בלי ידיים, 61

י

יומן שיחות, 42

כ

כוונן עוצמת הקול, 45

כונן, 30USB

כיבוי, 18

ל

לחץ אוויר בצמיגים, 66

מ

מזיקה, 30

מטען אלחוטי: טעינת אינדוקציה, 46, 47, 46

מידע אישי: שמירה, 10, 35, 41

מסך: מצב המתנה, 18

מסך: תפריט, 5

מסך מולטימדיה, 5

מענה לשיחה, 39

מערכת: עדכון, 83

מצלמה עם ריבוי תצוגות, 63

מצלמת נסיעה לאחור, 62

מקור, 30

מקור: שמע, 24

מתגים, 8, 14

מתגים רכים, 5

נ

ניתוק הטלפון, 36

ס

סביבה, 67

סיום שיחה, 39, 40

ספר טלפונים במכשיר נייד, 41

ע

עזרי נהיגה, 57

פ

פקדים, 8, 14

פקדים ופנלים בגלגל ההגה, 8

פקדי מסך, 8

צ

ציוד מולטימדיה, 5

צריכת דלק, 67

ק

קבלת שיחה, 39

ר

רדיו: אחסון אוטומטי של תחנות, 26

אינדקס אלפביתי

בקורות קוליות, 20
בקרת מרחק חניה, 61

ד

דחיית שיחה, 39

ה

הגדרות, 78, 45
הגדרות: התאמה אישית, 78
הגדרות טלפון: רינגטון בטלפון, 45, 42
הגדרות מצלמת נסיעה לאחר: הגדרות תמונה, 63, 62
הגדרת התצורה של מערכת המולטימדיה, 74
הודעות קוליות, 42
הזנת מספר באמצעות שימוש בלוח המקשים, 42
הנעה לארבעת הגלגלים (4WD), 65
הערות: הצעות והערות, 81, 15
הפעלת מערכת המולטימדיה, 18
הפעלת מצלמת נסיעה לאחר: קווים מנחים, 63, 62
התאמת הגדרות הרכב, 74
התאמת ההגדרות, 74, 19

ז

זיהוי קולי, 20

ח

חיבור טלפון, 36
חיוג למספר, 42, 39
חיסכון באנרגיה, 67

A

Android Auto™ , Carplay™, 20, 30, 48

B

Bluetooth®, 30

E

ECO נהיגה, 67

H

HDC : בקרת נסיעה במורד, 65

S

smartphone שכפול, 48, 20
SMS, 44
SMS: קבלת, 44
SMS: קריאת, 44

W

Wifi, 78, 48

א

איכות האוויר, 69

ב

בחירת תחנת רדיו: האזנה לרדיו, 26
ביטול שיוך של טלפון, 35

עדכון

עדכון		
תיאור	גורמים	פתרונות
הורדת SW חדשה וארכת זמן רב.	איכות אות נמוכה עבור חיבור הרשת. ההורדה מחייבת זמן נסיעה מינימלי.	יש לנהוג ברכב לאזור עם כיסוי רשת. יש לבצע שלבי נהיגה נוספים.
לא התבקשה השלמה של תהליך העדכון.	הרכב אינו מאובטח.	יש לוודא שהרכב נייח ובלם החניה מופעל.
המסכים כבויים, אובדן צליל, אובדן חלק מהפונקציות במהלך ביצוע העדכון.	העדכון מתבצע.	יש להמתין עד לסיום העדכון.
הבקשה להשלים את העדכון לא מוצגת.	אין תגובה בחודש שלאחר תחילת ביצוע תהליך העדכון.	השרת יבצע הפעלה מחדש של התהליך בשלב מאוחר יותר. ניתן לבדוק באופן ידני אם העדכון עדיין זמין.
העדכון לא הושלם.	שגיאה פנימית בעת ביצוע עדכון מערכת: פונקציות אחרות לא מושפעות. אין תאימות לטעינה באמצעות שימוש בזרם ישיר (בעיה ספציפית לרכבים חשמליים/היברידיים).	יש להתייעץ עם מוסך מורשה. יש להמתין עד להשלמת העדכון לפני ביצוע טעינה באמצעות שימוש בזרם ישיר. לקבלת מידע נוסף אודות נורות אזהרה, יש לעיין בספר הרכב.
השלמת העדכון נכשלה השל שגיאה ונורת האזהרה  דולקת.	שגיאה קריטית.	אין להתניע את הרכב. צור קשר עם מוסך מורשה. לקבלת מידע נוסף אודות נורות אזהרה, יש לעיין בספר הרכב.
השלמת העדכון נכשלה השל שגיאה ונורת האזהרה  דולקת.	שגיאה במהלך ביצוע עדכון (לא קריטית).	יש ליצור קשר עם מוסך מורשה כדי לפתור את הבעיה. לקבלת מידע נוסף אודות נורות אזהרה, יש לעיין בספר הרכב.

7

טלפון

טלפון		
פתרונות	גורמים	תיאור
יש לוודא שהטלפון הסלולרי מחובר למערכת. יש להגביר את עוצמת הקול או לבטל את מצב ההשהיה.	הטלפון הסלולרי אינו מחובר למערכת. עוצמת הקול במצב מינימום או במצב השהיה.	לא נשמעים צלילים או רינגטון.
יש לוודא שהטלפון הסלולרי מחובר למערכת. יש לבטל את נעילת לוח המקשים של הטלפון.	הטלפון הסלולרי אינו מחובר למערכת. לוח המקשים של הטלפון נעול.	לא ניתן לבצע שיחה.
יש לבדוק את תאימות הטלפון ליישומים האלה. יש לוודא שהטלפון מחובר כהלכה למערכת.	הטלפון אינו מחובר או אינו תואם למערכת.	השכפול TM CarPlay או TM Android Auto אינו פועל.

מערכת		
יש להשתמש בפונקציה 'נקודת גישה ושיתוף חיבור' בטלפון כדי לקבל גישה לחיבור האינטרנט (יש לעיין במקטע 'הגדרות מערכת').		

מערכת

מערכת		
תיאור	גורמים	פתרונות
אין תמונה להצגה.	המסך במצב המתנה.	יש לוודא שהמסך במצב המתנה.
המסך קפוא.	זיכרון המערכת מלא.	יש לאפס את המערכת באמצעות ביצוע לחיצה ממושכת על: – כפתור הכיבוי/הפעלה של מערכת המולטימדיה (לחיצה ממושכת, עד להפעלה מחדש של המערכת); או – הכפתור Mode והכפתור Source במכלול הפקדים השמאלי שעל מוט גלגל ההגה (לחיצה ממושכת עד להפעלה מחדש של המערכת).
תצוגת המצלמה על המסך שגויה.	המצלמה מוסתרת בשל לכלוך על העדשה.	יש לוודא שהמצלמה נקיה מבוצץ או לכלוך.
לא נשמעים צלילים כלשהם.	עוצמת הקול במצב מינימום או במצב השהיה.	יש להגביר את עוצמת הקול או לבטל את מצב ההשהיה.
לא נשמעים צלילים כלשהם מהרמקולים משמאל, מימין, מלפנים או מאחור.	ההגדרות באלאנס או fader שגויות.	יש לכוון את באלאנס או את fader כהלכה.
השירותים המחוברים באפליקציה My Dacia שלי אינם פועלים.	איכות אות נמוכה עבור חיבור הרשת של מערכת המולטימדיה או הטלפון. בעיית סנכרון עם השירות My Dacia.	יש לנהוג לאזור עם כיסוי רשת משופר. ניתן לקבל עזרה מקוונת באתר של https://renewalt-connect.renewalt.com .
השירותים או האפליקציות אינם פועלים.	המינוי הושעה. חיבור האינטרנט של מערכת המולטימדיה אינו זמין עוד.	יש לבדוק את מצב המינוי בפורטל של ספק שירותי הרשת שנגיש דרך דף החוזה בחשבון My Dacia (יש לחבר תחילה את החשבון My Dacia למערכות הרכב).

כדי להתחיל בתהליך העדכון, יש לעמוד בכל התנאים המוצגים במסך **A** של מערכת המולטימדיה.

יש לבצע את ההוראות המוצגות על מסך מערכת המולטימדיה.

שים לב:

- ייתכן שהמסך ייכבה, בהתאם לסוג העדכון;
- התקנות מסוימות מחייבות יציאה מהרכב ונעילתו.
- לאחר הפעלה מחדש של מערכת המולטימדיה, תוצג הודעה המאשרת שתהליך העדכון בוצע בהצלחה.
- במקרה של שגיאה, יש לעיין בחלק 'תקלות תפעוליות'.

7 « בודק עדכון »

בנוסף, ניתן לחפש עדכונים ישירות באמצעות לחיצה על בודק עדכון **1**.

לאחר חיפוש באמצעות מערכת המולטימדיה, תינתן לקבל גישה לעדכון הבא (אם זמין).

יש לבצע את ההוראות המוצגות על מסך מערכת המולטימדיה.

עדכונים מסויימים עשויים לארוך מספר ימים שבמהלכם לא ניתן יהיה להשתמש ברכב באופן רגיל.

2 « מתבצע עדכון »

תפריט זה נגיש כשקיים עדכון זמין.

כשמתבצע עדכון, יש ללחוץ על הסמל 'מידע'

כדי לגשת למידע על תוכן העדכון.

הערה: כשהאפשרות מתבצע עדכון אינה זמינה, אין נגישות אל בודק עדכון.

3 « עדכן היסטוריה »

ניתן להשתמש בתפריט זה כדי להציג את היסטוריית העדכונים ואת מצבם.

לקבלת מידע אודות עדכונים קודמים, יש לבחור עדכון.

4 « מידע »

תפריט זה מאפשר לקבל גישה למידע הקשור לעדכונים, להציג את VIN (מספר זיהוי הרכב) וכו'.

תכונות מסוימות הקשורות לרכבים חשמליים ולרכבים היברידיים נטענים

עדכון מערכות הרכב יחייב השבתה זמנית של הרכב ושל פונקציית הטעינה עד לסיום תהליך העדכון.

אם קיבלת עכשיו עדכון מערכת דרך מערכת המולטימדיה, טעינת סוללת הגרירה תתעכב או תבוטל. יש להמתין עד לסיום תהליך העדכון לפני חיבור כבל הטעינה לרכב.

אין לבצע טעינה של הרכב במהלך התקנה של עדכון כלשהו.

יש לפעול בהתאם להוראות המוצגות על מסך מערכת המולטימדיה.

שים לב:

- לא ניתן להתקין עדכונים כשמתבצעת טעינה של הרכב באמצעות שימוש בזרם ישיר (DC). אם מתבצע עדכון, יהיה עליך להמתין עד לסיומו לפני שניתן יהיה להתחיל לבצע טעינה של הרכב באמצעות שימוש בזרם ישיר (DC). עם זאת, אם מתבצעת טעינה, ניתן להתחיל לבצע את תהליך העדכון, אך הוא יתבצע רק בסיום תהליך הטעינה;
- אם החל תהליך עדכון לפני/במהלך ביצוע טעינה באמצעות שימוש בזרם חילופין (AC), תהליך הטעינה ייפסק ויימשך באופן אוטומטי לאחר השלמת תהליך העדכון.
- לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע 'רכב חשמלי: טעינה' או במקטע 'רכב היברידי: טעינה' בספר הרכב.

התפריט עדכון רכב

 התקנות של עדכונים מסויימים עשויים לחייב השבתה זמנית של הרכב. במקרה כזה, יש לעיין בחיוויים המוצגים על המסך.

 על הרכב להיות במצב נייח, כשמתג ההתנעה במצב Off (כבוי). במקרים מסויימים, ייתכן שלא ניתן יהיה להתניע את הרכב בפרק הזמן שמצויין על מסך מערכת המולטימדיה.

 מטעמי בטיחות, יש לבצע את כל הפעולות האלה כשהרכב נייח.

 לפני התחלת תהליך ההתקנה, יש להחנות את הרכב הרחק מהתנועה על הכביש ולהפעיל את בלם החניה.

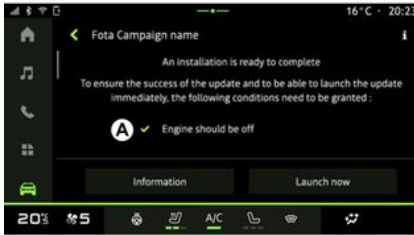
מהעולם רכב , רכב, התפריט הגדרות, עדכון, ולאחר מכן עדכון רכב.

ניתן להשתמש בתפריט הזה כדי להציג סוגי מידע שונים ועל מנת לעדכן מערכות שונות ברכב, כגון:

- ציוד מולטימדיה;
- עזרי נהיגה;
- ...

המערכת עשויה להציע עדכונים באופן אוטומטי. בנוסף לכך, ניתן לבדוק את קיימים עדכונים באופן ידני, בהתאם לסוג הקישוריות ברכב.

המסך עדכון רכב



כשעדכון מוכן להתקנה, יהיה עליך לספק פרטים אודות ההסכם שלך ולהעניק את אישורך כדי להשלים את תהליך ההתקנה.

1. « בודק עדכון ».
2. « מתבצע עדכון ».
3. « עדכן היסטוריה ».

4. « מידע ». שים לב:

- אם עדכון כלשהו זמין, המערכת תספק לך התראה. לפרטים, יש לעיין במקטע 'ניהול התראות';
- אם עדכון כלשהו זמין, ההורדה תחל באופן אוטומטי;
- ניתן לחפש אחר עדכונים ולהוריד אותם רק אם הרכב נמצא באזור עם כיסוי של רשת סלולרית. לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע הגדרות מערכת;
- אם העדכון אינו זמין במדינה שבה נמכר הרכב, התפריטים בודק עדכון ו-מתבצע עדכון אינם זמינים.

התראות

הערה: התראות מסוימות מחייבות ביצוע פעולה כלשהי לפני שניתן יהיה למחוק אותן ממרכז ההתראות.

כדי לצאת ממרכז ההודעות, יש ללחוץ על **1** או להחליק במהירות כלפי מעלה מהתחתית לכיוון מרכז המסך.

הגדרות התראות

מתוך הסמל 'הגדרות' **4** או מהעולם רכב

ולאחר מכן מהתפריט הגדרות, ניתן לעבור אל התפריט 'אפליקציות והודעות'.

יש להשתמש בתפריט זה כדי להגדיר את תצורת ההתראות במערכת המולטימדיה.

לקבלת מידע נוסף אודות התפריט 'אפליקציות והתראות', יש לעיין במקטע 'הגדרות מערכת'.

- הפעלה/השבתה של WIFI;
- הפעלה/השבתה של Bluetooth®;
- השתקה/ביטול השתקה של הקול.



ה"גדרות" 4;

- קיצורי דרך לבקרת תאורת המסך ולציוד המותקן ברכב C;

הערה: הזמינות של קיצורי הדרך וסוגי הפקודות השונים תלויה בציוד המותקן ברכב ולא ניתן לשנות אותה.

- רשימת ההתראות שהתקבלו D;
- אפליקציות שהופעלו לאחרונה;
- ...

על-ידי לחיצה על לחצן 1 או על-ידי החלקה מהירה של מסך המולטימדיה אנכית מאזור A לכיוון מרכז המסך, תוכל לגשת למרכז ההודעות כדי להציג את ההודעות ואת הפונקציות הזמינות.

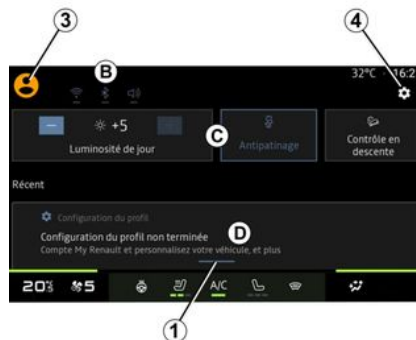
במקרה של התראה שלא נקראה, הסמל 2 מוצג במרכז הלחצן 1.

לחיצה על 2 תגרום לפתיחה אוטומטית של מרכז ההתראות וניתן יהיה להציג התראות שלא נקראו. לאחר קריאתן, הסמל ייכבה.

כשמרכז ההתראות פתוח, יש לבחור התראה מתוך הרשימה D כדי לקרוא אותה.

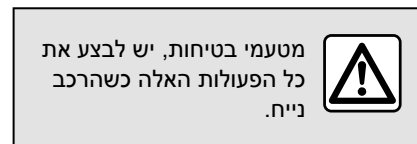
ניתן למחוק התראה באמצעות ביצוע מחוות החלקה אופקית מהירה על המסך.

כדי למחוק את כל ההתראות, יש ללחוץ על הלחצן 5.



מרכז ההתראות מספק התראות במהלך הנהיגה, כמו גם פונקציות, הצעות והגדרות מסוימות, כגון:

- מעבר אל המשתמש פרופיל 3;
- מצב השירותים B;



הגדרות מערכת

« אבטחה »

ניתן להשתמש בתפריט זה כדי להתאים את הגדרות האבטחה במערכת המולטימדיה:

- 'נעילת הפרופיל';
- 'מחיקת מזהה';
- 'עדכון אבטחה';
- 'ביטול נעילת פרופיל הטלפון'.

« מערכת »

ניתן להשתמש בתפריט זה כדי להתאים את הגדרות מערכת המולטימדיה:

- 'שפה וקלט';
- 'יחידות' (קמ"ש או מייל לשעה);
- הערה:** מד המהירות וחלק מנתוני המרחק המוצגים בלוח המכשירים עוברים המרה. כדי לחזור למצב הקודם, יש לחזור על הפעולה.
- 'אחסון';

- 'מוזיקה ושמע';
- 'אפליקציות אחרות';
- 'קבצים';
- « מערכת ».
- 'אודות';
- 'מידע משפטי';
- 'אפשרויות איפוס';
- ...

« עדכון »

מתפריט זה ניתן להציג ו/או להתאים את עדכון רכב.

לקבלת מידע נוסף, עיין במקטע "עדכון".

– הפעלה או השבתה של קישוריות Bluetooth® במערכת המולטימדיה;
– « התאמה של מכשיר חדש ».

'מיקום'

ניתן להשתמש בתפריט זה כדי לכוון את הגדרות המיקום של הרכב:

– 'בקשות מיקום אחרונות';
– App permissions (הרשאות) אפליקציה).

« אפליקציות »

יש להשתמש בתפריט זה כדי להגדיר את תצורת היישומים במערכת המולטימדיה:

– 'הצגת כל האפליקציות';
– 'אפליקציות ברירת מחדל';
– 'הרשאות אפליקציה';
– 'זכויות גישה ספציפיות שהוענקו לאפליקציות';

« תאריך ושעה »

יש להשתמש בתפריט זה כדי לבצע התאמה של התאריך והשעה במערכת המולטימדיה:

– 'הגדרת אזור זמן באופן אוטומטי';
– 'הגדרת אזור הזמן' (באופן ידני);
– 'שימוש בתבנית של 24 שעות'.

"פרופילים וחשבונות"

מעניקה גישה לתפריט פרופיל מערכת המולטימדיה.

מזהה מערכת;–

–...

לקבלת מידע נוסף אודות שיתוף נתונים, יש לעיין במקטע 'הפעלת שירותים'.

בעת הפעלת מערכת המולטימדיה WIFI, יוצג מידע אודות מצבה באמצעות סמל על סרגל המצב:

– 1 WIFI מופעלת ומחוברת לרשת ללא מגבלת חיבור;
– 2 WIFI מופעלת ומחוברת לרשת, אך ללא גישה לאינטרנט או עם מגבלת חיבור;
– 3 WIFI מופעלת, אך ללא חיבור לרשת.

הערה: אם WIFI מושבת, לא יוצג סמל WIFI בסרגל המצב.

באפשרותך גם להציג מידע אודות מצב שיתוף הנתונים באמצעות לחיצה על הסמל המוצג בסרגל המצב:

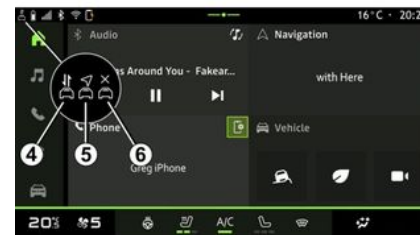
– 4 "קבל הכל", שיתוף כל הנתונים;
– 5 לסרב לכל: אין שיתוף של נתונים כלשהם;
– 6 "התאמה אישית", שיתוף רק של הנתונים שאישרת.

לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע 'הפעלת שירותים'.

הערה: אם תסרב לשיתוף נתונים, לא יוצג סמל בסרגל המצב.

« Bluetooth® »

ניתן להשתמש בתפריט זה כדי לכוון את הפונקציות קישוריות ה-Bluetooth® במערכת המולטימדיה:



ניתן להשתמש בתפריט זה כדי להגדיר את התצורה של רשתות האינטרנט הבאות:

– 'נקודת גישה':

הפעלה/השבתה של 'נקודת גישה';–
פרטי נקודת גישה;–
הפעלה/השבתה אוטומטית של נקודת הגישה;–
–...

– « WIFI » :

הפעלה/השבתה של WIFI במערכת המולטימדיה כדי להשתמש בנקודת גישה מרחוק לאינטרנט; –
הצגת רשתות זמינות;–
'הוספת רשת'.

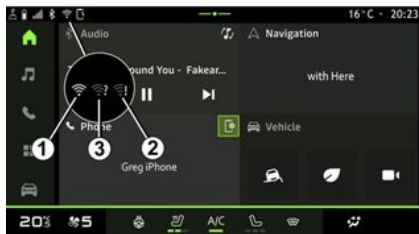
– 'הגדרות WIFI'

– קישוריות מספקת מידע אודות:

נתוני ומצב קישוריות;–
אודות סוג רשת; –

'רשת ואינטרנט'

בעת שימוש בשיתוף חיבור בטלפון, מתבצע שימוש בחיבור האינטרנט של הטלפון דרך חיבור WIFI (כפוף לחיובים ומגבלות של ספק השירות הסלולרי).



תפריט זה מאפשר להתאים את ההגדרות הבאות:

- « צליל » ;
- 'רשת ואינטרנט';
- « @Bluetooth » ;
- 'מיקום';
- 'סודיות';
- 'אפליקציות';
- 'התראות';
- « תאריך ושעה » ;
- 'פרופילים וחשבונות';
- « אבטחה » ;
- « מערכת » ;
- « עדכון » ;
- ...

« צליל »

ניתן להשתמש בתפריט זה כדי לקבוע ולכוון את הגדרות עוצמת הקול הבאות:

- « עוצמת המדיה » ;
- 'עוצמת קול של שיחה נכנסת';
- « עוצמת האזעקה » ;
- 'עוצמת הקול של התראות';
- 'עוצמת קול של מערכת הניווט';
- « נפח עוזר » ;
- 'רינגטון עבור הטלפון';
- ...

מטעמי בטיחות, בצע את כל התאמות כאשר הרכב עוצר.



התפריט הגדרות



7

מעולם רכב  יש ללחוץ על הגדרות. בנוסף, ניתן לעבור ישירות אל התפריט הגדרות מאזור ההתראות באמצעות לחיצה על הסמל הגדרות.

שים לב:

- זמינות ההגדרות עשויה להשתנות בהתאם לדגם הרכב ולצידוד המותקן בו;
- הגדרות מסוימות זמינות רק כשהרכב במצב נייח.

הגדרות משתמש

פרופיל « אורח »



ניתן להשתמש בפרופיל אורח (GUEST) כדי לקבל גישה לחלק מהתכונות במסך המולטימדיה, כגון פרופיל משתמש.

כדי לעבור אליו, יש ללחוץ על **2** ולאחר מכן על פרופיל אורח או על **4** במהלך ההפעלה.

אם לא בוצעה שמירה של ההגדרות, הפרופיל אורח יאופס בעת ביצוע הפעלה מחדש של המערכת.

– 'בחירת מצב נעילה';

– 'מחיקת מזהה';

– 'ביטול נעילת פרופיל הטלפון'.

באפשרותך להשתמש בפונקציה זו כדי לפתוח את נעילת "פרופיל" באמצעות הטלפון החכם שלך, אם קיים ברכב.

לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע הגדרות מערכת.

– החשבון My Dacia (זמין רק בעת שימוש בפרופיל מנהל המערכת);

– « פרטיות ותנאים » ;

– « הגדרות פרטיות » :

– « קבל הכל » ;

– « לסרב לכל » ;

– « התאמה אישית ».

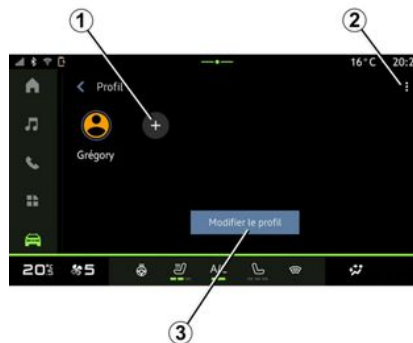
לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע 'הפעלת שירותים'.

... –

– הגדרות שמע;
... –

הערה: הפרופיל הראשון שנוצר יהיה פרופיל ברירת המחדל של מנהל המערכת. אפשרויות מסוימות זמינות רק בעת שימוש בפרופיל עם הרשאות מנהל מערכת.

הוספת פרופיל



כדי להוסיף פרופיל חדש, יש ללחוץ על **1** ולאחר מכן לפעול בהתאם להוראות המוצגות על מסך מערכת המוליטימדיה.

שים לב:

– ניתן להוסיף עד חמישה פרופיל;
– בכל פעם שמתבצעת יצירה של פרופיל חדש, נדרשת הגדרת תצורה: יש לעיין בחלק 'הפעלת שירותים'.

הגדרות פרופיל

כדי להגן באופן טוב יותר על הנתונים האישיים שלך, אנו ממליצים לנעול את חשבונך.



מתוך **2**, ניתן לעבור אל הפונקציות הבאות:

- « נהל פרופילים » ;
- « נהל חשבונות » ;
- « מחק פרופיל » ;
- « פרופיל אורח » .

כדי לשנות את ה-"פרופיל" הנוכחי, לחץ על "ערוך פרופיל" **3** כדי לגשת לתפריט **E** ולשנות את האפשרויות הבאות:

- « שם » ;
- « תמונה » ;
- « אבטחה » :

לאחר הפעלת מערכת המוליטימדיה, ב-**D**, ניתן לבחור או להוסיף פרופיל משתמש שבו ייעשה שימוש במערכת וברכב.

יש לבחור את פרופיל המשתמש המבוקש.

הערה: ניתן לשנות את הפרופיל רק כשהרכב נייח.

ניתן לעבור בכל עת אל התפריט פרופיל ממרכז ההתראות באמצעות לחיצה על התמונה בפרופיל.

תכונות המקושרות לפרופיל המשתמש

ההגדרות הבאות מאוחסנות בפרופיל המשתמש:

- שפת המערכת;
- חשבון My Dacia;
- הגדרות תצוגה;
- הגדרות מראות הצד;

הגדרות משתמש

הערה: הפונקציה מופעלת רק אם המגבים הקדמיים מופעלים.

– « מגבים קדמיים אוטומטית » ;

... –

תא הטייס B



« תצוגה »

יש להשתמש בתפריט זה כדי להפעיל או להשבית את בהירות אוטומטית (בהתאם לצידוד המותקן ברכב) ולהתאים את האפשרויות הבאות:

– « מולטימדיה: בהירות בשעות היום » ;

– « מולטימדיה: בהירות לילה » ;

– « בהירות תא הטייס » ;

... –

הערה: אפשרויות מסוימות זמינות רק אם התכונות הקודמות מופעלות.

« עוצמת קול של איתות הפנייה »

יש להשתמש בתפריט זה כדי לכוון את עוצמת הקול של המחוונים בתא הנוסעים:

– « נמוכה » ;

– « אמצע » ;

– « גבוהה » .

« ערוך יישומונים »

מתפריט זה באפשרותך לשנות את הרכיבים



הגרפיים של העולם 'מסך הבית'

הזמינים בהתאם לצידוד הרכב שלך:

– « ניווט » ;

– « לחץ צמיגים » ;

– « רכב » ;

– « תאריך ושעה » ;

– « שמע » ;

... –

לחץ צמיגים C



יש להשתמש בתפריט זה כדי לבדוק את מצב לחץ האוויר בצמיגי הרכב ועל מנת לבצע איפוס.

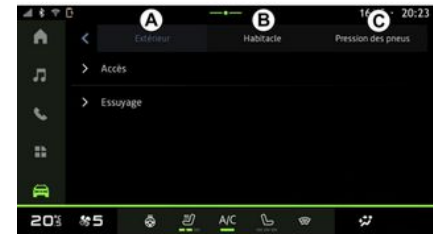
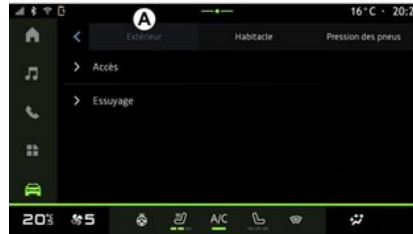
לקבלת מידע נוסף אודות לחץ האוויר בצמיגים, יש לעיין

– במקטע 'לחץ אוויר בצמיגים';

– בספר הרכב.

התפריט רכב

מטעמי בטיחות, בצע את כל
התאמות כאשר הרכב עוצר.



7

בחץ A

– לקבלת מידע נוסף, יש לעיין
בספר הרכב.

... –

« ברוך הבא »

יש להשתמש בתפריט הזה כדי להפעיל או
להשבית את האפשרויות הבאות:

- « רצף תאורה חיצוני » ;
- « צליל רצף פנימי » ;
- « מראות אוטומטיות נפרשות » ;
- « פונקציית אור פנימית » ;
- ... –

« אורות נהיגה »

יש להשתמש בתפריט הזה כדי להפעיל או
להשבית את האפשרויות הבאות:

- 'פנסים קדמיים אדפטיביים' ;
- « בחירת צד תנועה » ;
- « שמאל » ;
- « ימין » .
- ... –

הערה: אפשרויות מסוימות זמינות רק אם
התכונות הקודמות מופעלות.

« ניגוב »

יש להשתמש בתפריט הזה כדי להפעיל או
להשבית את האפשרויות הבאות:

- הפעלת מגב אחורי בהילוך אחורי; מגב
השמש האחורית מופעל בעת שילוב הילוך
נסיעה לאחור;

« גישה »

יש להשתמש בתפריט הזה כדי להפעיל או
להשבית את האפשרויות הבאות:

- « נעילת דלת אוטומטית בזמן נהיגה » ;
- « נעילה / נעילה ללא ידיים » ;
- « מצב שקט » ;

הערה: אפשרויות מסוימות זמינות
רק אם התכונות הקודמות
מופעלות.

גישה והתחל בטלפון (מפתח דיגיטלי);

שים לב:

- כשהפונקציה מושבתת, לא
יתקבלו התראות הקשורות
אליה;

מעולם רכב  , יש לבחור את התפריט
רכב.

מהתפריט הזה, באפשרותך לבחור את
הכרטיסיות הבאות:

– בחץ A;

– תא הטייס B;

– לחץ צמיגים C.

הערה: זמינות ההגדרות עשויה להשתנות
בהתאם לדגם הרכב ולציוד המותקן בו.

מהכרטיסייה הגדרות **D**, ניתן לעבור אל ההגדרות הבאות:

– « צליל התראת הולכי רגל » ;
– ...

« צליל התראת הולכי רגל »

במהלך נהיגה, ניתן לבחור את צליל הצופר שנועד להזהיר משתמשי דרך אחרים, בעיקר הולכי רגל ורוכבי אופניים.

לקבלת מידע נוסף אודות צופר לאזהרת הולכי רגל, יש לעיין במקטע 'רכב חשמלי' בספר הרכב.



מהכרטיסייה "סוללה" **C**, ניתן להגדיר את רמת הטעינה המרבית של סוללת הרכב על ידי הזזת לחצן **11**.

« הגדרות »



« הגדרות טעינה » 2

יש לבחור את הימים 8 שעבורם ברצונך להחיל את לוח הזמנים הזה. כשהימים מודגשים, הדבר מצביע על כך שהם נבחרו. יש ללחוץ על שמירה כדי לאשר.

« התוכניות שלי » 4



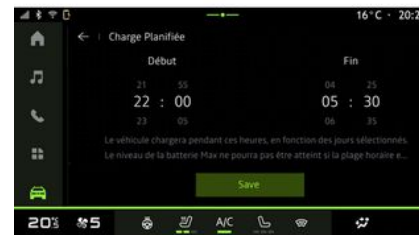
מתוך "הגדרות אקלים" 3, התאם את טמפרטורות נוחות החימום של תא הנוסעים 9, ולאחר מכן לחץ על "שמירה" כדי לאשר.

הגדרת הימים 8

מהרשימה 4, ניתן לראות סקירה כללית של כל לוחות הזמנים הפעילים עבור טעינה ו/או רמת חום. יש ללחוץ על אחת התוכניות כדי להציג, לערוך או למחוק אותה. ניתן למחוק לוח זמנים באמצעות לחיצה על סמל סל המחזור 10.

« סוללה »

(בהתאם לציוד המותקן ברכב)



דרך "הגדרות טעינה" 2, כוונ את שעת ההתחלה ושעת הסיום, ולאחר מכן לחץ על "שמירה" כדי לאשר.

שים לב:

- אם מועדי ההתחלה והסיום זהים, לוח הזמנים יימשך 24 שעות;
- ייתכן שלא ניתן להגיע לרמת הטעינה 'המרבית' אם תקופת לוח הזמנים לטעינה קצרה מדי;
- לא ניתן לאשר לוח זמנים עבור טעינה אם לא נבחר יום בשבוע.

« הגדרות אקלים » 3

(בהתאם לציוד המותקן ברכב)

לוח זמנים עבור הוספה



ניתן לאחסן עד שלושה לוחות זמנים.

5 ולאחר מכן להגדיר את הפרטים הבאים:

- השעה שבה הרכב צריך להיות מוכן **6;**
- סוג לוח הזמנים, אם מדובר בלוח זמנים לצורכי טעינה ו/או הפעלה של מערכת בקרת האקלים **7;**
- ימות היבוע שבהם יש צורך להחיל את לוח הזמנים **8.**

יש ללחוץ על שמירה כדי לאשר.

- מידע אודות התוכנית הבאה 1;
- את הגדרת הזמן ביחס לתוכניות טעינה 2;
- הגדרת הנוחות הקשורה לחימום משויכת לתוכניות מיזוג האוויר 3 (בהתאם לצידוד המותקן ברכב);
- רשימה והגדרות של התוכניות שלי מאוחסן 4;
- הוספה לוח זמנים 5.

לקבלת מידע נוסף אודות פונקציות "תוכניות"

i השונות, לחץ על סמל "מידע"

לאחר הוספת תוכנית, באפשרותך להציג מידע על "התוכנית הבאה" **1** הקרוב מהכרטיסייה "תוכניות" **B**.

הערה: הטעינה תחל אם המנוע כבוי, הרכב מחובר לרשת החשמל והגישה מורשית. לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטעים שעוסקים ברכב היברידי או במערכת הטעינה בספר הרכב.



מהכרטיסייה "תוכניות" **B**, ולאחר מכן "התוכניות שלי" או "הוספה" אם לא הגדרה תוכנית אחרת, באפשרותך להגדיר את נוחות הרכב ו/או תוכנית הטעינה.

מתפריט זה ניתן להציג ולהתאים:

התפריט חשמלי

מטעמי בטיחות, יש לבצע את כל הפעולות האלה כשהרכב נייח.



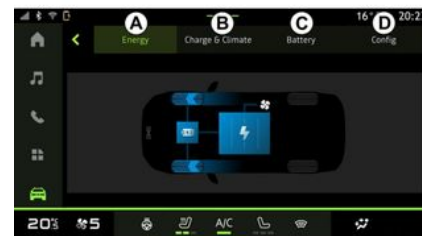
זמינותן של חלק מהתכונות תלוי בסוג הרכב (חשמלי או היברידי).



הגדרות מסוימות זמינות רק כשהרכב במצב נייח.



6



« אנרגיה »

מהעולם רכב  , ניתן לעבור אל התפריט חשמלי.

בנוסף, ניתן לקבל גישה באמצעות לחיצה על הסמל חשמלי ברכיב הגרפי רכב בעולם 'מסך



הבית'.

באפשרותך להשתמש בתפריט זה כדי להציג ולהגדיר פונקציות הקשורות לרכב היברידי או חשמלי.

מהתפריט חשמלי, ניתן לבחור את הכרטיסיות הבאות:

– אנרגיה **A**;

– תוכניות **B** (בהתאם לצידוד המותקן

ברכב);

– סוללה **C** (בהתאם לצידוד המותקן ברכב);

– הגדרות **D**.

מהכרטיסייה אנרגיה **A**, מערכת המולטימדיה מאפשרת להציג את מצב זרימת האנרגיה ברכב.

הערה: המידע עשוי להשתנות בהתאם לסוג מערכת ההינע המותקנת ברכב (חשמלית או היברידית).

« תוכניות »

(בהתאם לצידוד המותקן ברכב)

איכות אוויר

מעולם רכב  , יש ללחוץ על איכות אוויר.

מתפריט זה ניתן ליצור חלל בריא ולשפר את איכות האוויר בתא הנוסעים באמצעות הפעלת הפונקציה "מטהר אוויר".

מסמל המידע 1, כשהרכב נייח, ניתן לעבור אל המידע ב-איכות אוויר.

» מטהר אוויר «



ניתן להפעיל מחזור טיהור אוויר באמצעות:

- הלחצן מטהר אוויר 2;
- הלחצן מטהר אוויר ברכיב הגרפי איכות

אוויר בעולם 'מסך הבית'  .

כשהלחצן מטהר אוויר מואר, הדבר מצביע על כך שמחזור טיהור האוויר מופעל (למשך פרק זמן של כחמש דקות).

ניתן להשתמש בציוני המשנה ובמידע שמציע דירוג לגבי סגנון הנהיגה שנועד לעזור לנהוג באופן יעיל יותר.
לקבלת עצות נוספות, יש ללחוץ על עצה.

» צריכת אנרגיה «

(בהתאם לצידוד המותקן ברכב)



ממצב התצוגה "צריכת אנרגיה" C, ניתן להציג את נתוני צריכת האנרגיה הבאים ביחס לנסיעה הנוכחית:

- נתונים עבור הנסיעה הנוכחית 5;
- נתונים מאז שבוע האופוס האחרון 6;
- התפתחות ממוצע הצריכה 7.

מסמל "מידע" i, באפשרותך לגשת למידע הקשור אל "צריכת אנרגיה".

נתונים עבור הנסיעה הנוכחית 5

בהתאם לדגם הרכב, הנתונים הבאים עשויים להיות זמינים:

- 'צריכה ממוצעת';
- מרחק נסיעה במצב חשמלי (דגמים היברידיים);
- ...

הערה: הנתונים המוצגים מחושבים מאז שבוע האופוס הנתונים "ציון Eco" האחרון, המבוצע באופן אוטומטי כשהרכב אינו בשימוש למשך שעתיים או בעת החלפת "פרופיל".

נתונים מאז שבוע האופוס האחרון 6

בהתאם לדגם הרכב, הנתונים הבאים עשויים להיות זמינים:

- 'צריכה ממוצעת';
- מרחק נסיעה במצב חשמלי מלא (דגמים היברידיים);
- התאריך שבו בוצע האופוס האחרון;
- ...

הערה: הנתונים המוצגים מתאפסים יחד עם נתוני לוח המכשירים.

התפתחות ממוצע הצריכה 7

גרף המציג את התפתחות הצריכה הממוצעת לדקה, לאורך שלושים הדקות האחרונות של הנסיעה.

השורה והערך המשווה תואמים לצריכה הממוצעת מאז שבוע האופוס הידני האחרון.

הערה: נתוני הגרף מתאפסים יחד עם הנתונים מאז שבוע האופוס הידני האחרון.

התפריט My driving

תכונות מסוימות זמינות רק כשהרכב במצב נייח.



מעולם רכב יש ללחוץ על My driving כדי לקבל גישה אל הפונקציות והמידע הבאים.

- תאריך התחלה, מרחק נסיעה ומהירות ממוצעת במהלך הנסיעה הנוכחית **A**;
- 'ציון חיסכון באנרגיה' **B**;
- 'צריכת אנרגיה' **C**.

בנוסף, ניתן לקבל גישה באמצעות לחיצה על הסמל My driving ברכיב הגרפי רכב בעולם 'מסך הבית' .

מהסמל 'מידע' 1, באפשרותך לגשת למידע ב-"My driving".

שים לב:

- המידע הנגיש דרך My driving עשוי להשתנות בהתאם לצידוד המותקן ברכב.
- הנתונים המוצגים מתאפסים באופן אוטומטי לאחר כיבוי המנוע למשך שתיים לפחות או בעת שינוי של פרופיל.

'ציון רמת חיסכון'



ממצב התצוגה 'ציון רמת חיסכון' **B**, ניתן להציג את דפוסי הנהיגה בהקשר של חיסכון באנרגיה מאז תחילת הנסיעה הנוכחית.

הערה: הנתונים מוצגים ומחושבים מאז איפוס הנתונים האחרון. הן אם בוצע באופן אוטומטי לאחר אי שימוש ברכב למשך שתיים והן במקרה של שינוי פרופיל.

לחיצה על סמל המידע מאפשרת מעבר אל מידע הקשור לציון רמת החיסכון.

ציון כולל 2

נתונים אלה מאפשרים ללמוד מהו הציון הכולל (מ-0 עד 100) עבור הנסיעה הנוכחית:

- ציון בין 76 ל-100: ברכות, אתם נהגים Eco;
 - ציון בין 51 ל-75: יש לך סגנון נהיגה שגרתי;
 - ציון בין 0 ל-50: יש לך סגנון נהיגה דינמי.
- הציון הכולל מחושב בהתאם לציוני המשנה.

חישוב ציוני משנה 3

ציוני משנה הנם הערכות של התנהגות הנהיגה במסלול הנסיעה הנוכחי, בהתאם לקריטריונים הבאים:

- האצה – מעריך את התנהגות הנהג ביחס להאצה ומהירות;
- חזוי – מעריך את יכולת הנהג לצפות ולהימנע מאירועים של בלימה חזקה;
- החלפות הילוך – מעריך את התנהגות הנהג ביחס להחלפות הילוכים על פי מחוון החלפת הילוכים המוצג בלוח המכשירים;

הערה: הערכה זו זמינה רק בדגמים עם תיבת הילוכים ידנית.

...

עצות לגבי אופי וסגנון נהיגה 4

אתחול

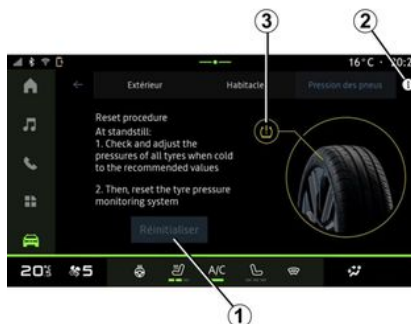
פונקציה זו מאפשרת לבצע אתחול באמצעות לחיצה על איפוס 1.

יש לבצע את תהליך האיפוס כאשר הרכב נייח וההצתה מופעלת.

יש להתחיל את תהליך האתחול באמצעות לחיצה על כן או חזרה לתצוגת מצב לחץ האוויר בצמיגים באמצעות לחיצה על לא.

בסיום תהליך האיפוס, תוצג הודעת אישור על המסך.

מצב לחץ האוויר בצמיגים עם המערכת TPW



מתוך מסך מערכת המולטימדיה, ניתן לבדוק את מצב לחץ האוויר בצמיגים.

הסמל 3 מציין את מצב לחץ האוויר בצמיגים באמצעות שימוש בצבעים:

– ירוק – לחץ האוויר תקין או ללא שינוי מאז האיפוס האחרון;

– כתום = לחץ האוויר נמוך מדי באחד הצמיגים.

לקבלת מידע נוסף אודות מערכת הבקרה המותקנת לחץ צמיגים ברכב, יש ללחוץ על הסמל 2.

יש לאתחל את מערכת הבקרה לחץ צמיגים ב-1.

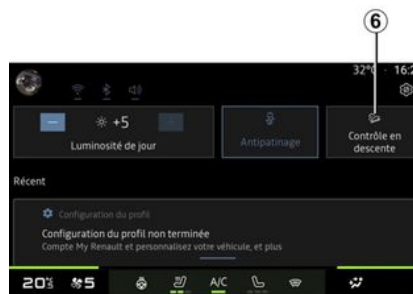
מטעמי בטיחות, יש לבצע את כל הפעולות האלה כשהרכב נייח.



לקבלת מידע נוסף אודות לחץ האוויר בצמיגים, יש לעיין במקטע 'מערכת ניטור לחץ אוויר בצמיגים' בספר הרכב.



מעולם רכב , יש ללחוץ על רכב ולאחר מכן על הכרטיסייה לחץ צמיגים כדי לבדוק את מצב לחץ האוויר בצמיגים ועל מנת לאפס את מערכת הניטור לחץ צמיגים 1. התצוגה בלוח המחוונים מודיעה לך על תקלות לחץ אוויר בצמיגים.



הפונקציות האלה מהוות עזרי נהיגה נוספים. לכן, הן אינן מהוות בשום תנאי חלופה לערנותו ואחריותו של הנהג במהלך ביצוע תמרונים כלשהם (הנהג צריך להיות תמיד מוכן לבלום).



מהעולם "רכב", לחץ על 'כל המידע על הדרך' כדי לגשת לרכיבים הבאים:

– הפעלה/השבתה של מערכת Hill Descent Control (HDC) (בהתאם לציווד המותקן ברכב) 1;

הערה: ניתן להפעיל/לבטל הפעלה גם ממרכז הודעות באמצעות לחיצה על פקד קיצור הדרך 6.

– קיצור דרך לתפריט מצלמה (בהתאם לציווד המותקן ברכב) 2;

– חלוקת מומנט לפנים/לאחור בכלי רכב המצוידים במערכת הנעה לכל הגלגלים (4WD) 3;

– מד שיפוע רוחבי 4;

– מד שיפוע אורכי 5.

לקבלת מידע נוסף "Hill Descent Control", יש לעיין במקטע 'התקני תיקון ועזרי נהיגה' בספר הרכב.



מצלמה עם ריבוי תצוגות

– הקווים המנחים הנעים עבור הנגרר **11**
מציינים את תנועת הנגרר בהתאם למיקום
גלגל ההגה;

– 'זום אוטומטי' **12**.

כדי לצאת מההגדרות, יש ללחוץ על **13**.

פונקציה זו הנה כלי עזר נוסף המציג את האזור סביב הרכב. לכן, היא בשום מקרה לא יכולה להחליף את הזהירות או האחריות של הנהג. הנהג צריך להיות מוכן תמיד לתקריות פתאומיות במהלך הנסיעה: עליו לוודא תמיד שאין מכשולים נעים קטנים וצרים (כגון ילד, בעל חיים, עגלת ילדים, אופניים, אבנים, עמודים, וכדומה) בנקודה העיוורת בזמן ביצוע התמרון.



המסך מציג תצוגה הפוכה של האזור מאחורי הרכב.

המחזורים מהווים ייצוג המוקרן על משטח שטוח. אין להסתמך על מידע זה כשהוא מוצג על גבי חפץ אנכי או חפץ הנמצא על הקרקע. חפצים המופיעים בקצה המסך עלולים להיראות מעוותים. באור בהיר מאוד (שלג, רכב בשמש וכדומה), עלולה להיות השפעה לרעה על תצוגת המצלמה.



מבוא

ברכב מותקנות ארבע מצלמות, אחת בחלקו הקדמי, אחת בכל אחת ממראות הצד ואחת

בחלקו האחורי, כדי לספק סיוע במהלך ביצוע תמרונים קשים.

המצלמות משדרות ארבע תצוגות נפרדות למסך המולטימדיה ומאפשרות מבט היקפי על סביבת הרכב.

לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע 'מצלמות עם ריבוי תצוגות' בספר הרכב.

הערה: יש לוודא שהמצלמות אינן מוסתרות (בשל לכלוך, בוץ, שלג וכו').

פעולה

בעת שילוב הילוך נסיעה לאחור, המצלמה האחורית משדרת את הסביבה מאחורי הרכב אל מסך מערכת המולטימדיה.

ניתן גם לבחור את התצוגה המוצגת על מסך המולטימדיה באמצעות מעבר למצב ידני.

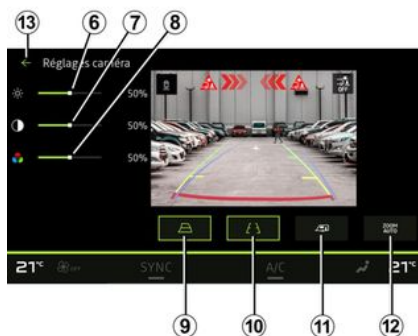
בחירת מצלמה



כדי להפעיל את התצוגה המבוקשת, יש לבחור אותה על מסך מערכת המולטימדיה:

- **1** תצוגת האזור שמאחורי הרכב;
- **2** תצוגת האזור שלפני הרכב;
- **3** תצוגת האזור שמשמאל לרכב;
- **4** תצוגת האזור שממין לרכב.

הגדרות



יש ללחוץ על סמל ההגדרות **5** כדי להציג את רשימת ההגדרות.

ניתן להתאים את הגדרות הבהירות **6**, את הגדרות הניגודיות **7** ואת הגדרות הצבע **8**. באפשרותך להפעיל או להשביל:

- תנועת הקווים המנחים **9** המצביעים על תנועת הרכב בהתאם למיקום גלגל ההגה.
- הקווים המנחים הקבועים **10** מציינים את המרחק מאחורי הרכב;

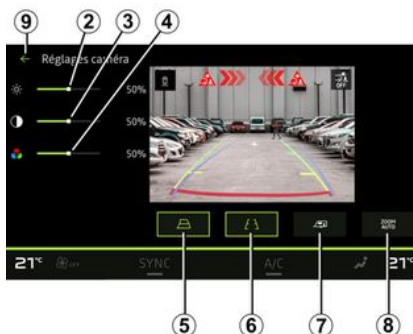
- הקווים המנחים הקבועים **6** מציינים את המרחק מאחורי הרכב;
- הקווים המנחים עבור הנגרר **7** מציינים את תנועת הנגרר בהתאם למיקום גלגל ההגה.

'זום אוטומטי'

ניתן להפעיל או להשבית את המצב 'זום אוטומטי' **8**.

- יש לוודא שהמצלמה אינה מוסתרת (בשל כללך, בוך, שלג וכו'); תצוגת המצלמה האחורית אינה זמינה עוד (היא מוחלפת במסך שחור) כשמירות הנסיעה של הרכב עולה על כ-10 קמ"ש (6 מייל לשעה), בהתאם לתקנות המקומיות.

'הגדרות תמונה'



ניתן לשנות את ההגדרות הבאות:

- רמת בהירות **2**;
- רמת ניגודיות **3**;
- רמת צבע **4**.

כדי לצאת מההגדרות, יש ללחוץ על **9**.

'קווים מנחים'

באפשרותך להפעיל או להשבית:

- תנועת הקווים המנחים **5** המצביעים על תנועת הרכב בהתאם למיקום גלגל ההגה.

מטעמי בטיחות, בצע את כל התאמות כאשר הרכב עוצר.



בעת שילוב להילוך נסיעה לאחור, המצלמה האחורית, המותקנת בחלקו האחורי של הרכב, מופעלת כדי לשדר למסך המולטימדיה תצוגה של האזור מאחורי הרכב. כשתצוגת המצלמה האחורית מוצגת במערכת המולטימדיה, ניתן לקבל גישה להגדרות



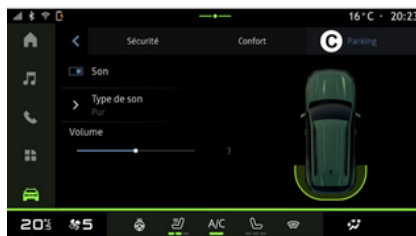
באמצעות לחיצה על הסמל 'הגדרות' **1**.

לקבלת מידע נוסף אודות המצלמה האחורית, יש לעיין בספר הרכב.

שים לב:

התפריט עזר חנייה

מבוא



 הפונקציות האלה מהוות עזרי נהיגה נוספים. לכן, הן אינן מהוות בשום תנאי חלופה לערנותו ואחריותו של הנהג במהלך ביצוע תמרונים כלשהם (הנהג צריך להיות תמיד מוכן לבלום).

 מטעמי בטיחות, בצע את כל התאמות כאשר הרכב עוצר.

הרכב מצויד בעזרי חניה שמציעים סיוע נוסף במהלך ביצוע תמרוני חניה. בהתאם לציד המותקן ברכב, מהעולם רכב

 יש ללחוץ על התפריט עזרי נהיגה ולאחר מכן על הכרטיסיה חֲנִיָּה כדי לעבור אל התפריט עזר חנייה. לקבלת מידע נוסף, יש לעיין בספר הרכב.

מהעולם רכב  יש לבחור בתפריט עזרי נהיגה ולאח מכן בכרטיסיה חֲנִיָּה C. יש להשתמש בתפריט זה כדי לעבור אל הגדרות עזרי החניה. לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע עזר חנייה בספר הרכב.

1. « צליל ».

2. « סוג צליל ».

3. « עוצמת קול ».

« צליל » 1

יש ללחוץ על צליל 1 כדי להפעיל או להשבית את ההתראות הקוליות של עזרי החניה.

ניתן לשנות את ההגדרות הבאות:

- סוג צליל 2: בחירת סוג האזהרה הקולית מבין אלה המוצעים;
- עוצמת קול: כוונן עוצמת הקול של זיהוי המכשול באמצעות הסרגל עוצמת קול 3.

« בקרת משיכה »

מערכת זו עוזרת להגביל את סחרור הגלגלים המניעים ומאפשרת שליטה על התנהגות הרכב במהלך זינוק, האצה או האטה.

הערה: ניתן להפעיל/להשבית את הפונקציה גם ממרכז ההודעות באמצעות לחיצה על קיצור הדרך בקרת משיכה.

לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע 'התקני תיקון ועזרי נהיגה' בספר הרכב.

« בלימה פעילה »

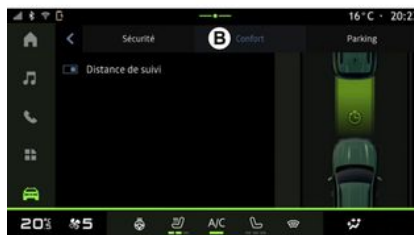
מתפריט זה, ניתן להפעיל או להשבית את הפונקציה 'בלימה אקטיבית'. ניתן גם לבחור את רמת הרגישות שגורמת להפעלת אזהרה בעת לחיצה על ציפייה לאזהרה:

- « מוקדם » ;
- « סטנדרטי » ;
- « מאוחר » .

לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע 'בטיחות מתקדמת' בספר הרכב.

« נוחות »

B נוחות



מהכרטיסייה נוחות B, ניתן להפעיל/להשבית ו/או להגדיר את עזרי הנהיגה הקשורים לנוחות:

- « שׁיט » ;
- « מרחק עקיבה » ;
- ...

הערה: התכונה מופעלת כשהלחצן 'הפעלה/השבתה' מואר.

« שׁיט »

פונקציה זו מאפשרת להפחית את בלימת המנוע בשלבי ההאטה ולהגיע רחוק יותר מבלי להאיץ, על מנת לחסוך באנרגיה.

לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע 'עצות נהיגה, נהיגה חסכונית' בספר הרכב.

« מרחק עקיבה »

פונקציה זו מודיעה לנהג אם המכונית קרובה מדי לרכב אחר.

לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע 'התראת שמירת מרחק בטוח' בספר הרכב.

« הגבלה שינוי צליל »

פונקציה זו מזהירה את הנהג באמצעות חיווי קולי כשמגבלת המהירות החוקית משתנה.

« מניעת מעבר נתיבים »

פונקציה זו מאפשרת רטט של גלגל ההגה (או על ידי אזהרה קולית, בהתאם לצידוד המותקן ברכב) כדי להזהיר את הנהג במקרה של סטיית הרכב מנתיב הנסיעה וחציית קו הפרדה (רציף או שבור) מבלי להפעיל את פנסי האיתות.

לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע 'התראה בשל סטייה מנתיב' בספר הרכב.

« חציית קווי הפרדה »

פונקציה זו מתקנת את מסלול הנסיעה במקרה של סטייה מנתיב הנסיעה וחציית קו הפרדה מקווקו מבלי להפעיל את פנסי האיתות במקרה של סכנת פגיעה (למשל, סכנת פגיעה ברכב אחר בעת ביצוע החלפת נתיב מבלי להפעיל את פנסי האיתות).

ניתן לבחור את רמת הרגישות של המערכת:

- « מוקדם » ;
- « סטנדרטי » ;
- « מאוחר » .

ניתן גם לבחור את עוצמת הרטט הרצויה:

- « נמוכה » ;
- « סטנדרטי » ;
- « גבוהה » .



מתפריט זה, ניתן לבחור ו/או להגדיר את הפונקציות הרצויות בעת הפעלת הפונקציה Perso במקטע 'הבטיחות שלי':

- « אזהרה קולית על מהירות יתר » ;
- « הגבלה שינוי צליל » ;
- « מניעת מעבר נתיבים » ;
- « חציית קווי הפרדה » ;
- « ציפיה לסטייה מנתיב » ;
- « עוצמת הרעידות » ;
- « מניעת סטייה מנתיב הנסיעה בחירום » ;
- « אזהרת שטח מת » ;
- « התראת ניטור נהג » ;
- ...

« אזהרה קולית על מהירות יתר »

פונקציה זו מזהירה את הנהג באמצעות התראה קולית כשמבצעת חריגה ממגבלת המהירות.

« מניעת סטייה מנתיב הנסיעה בחירום »

פונקציה זו מזהירה את הנהג באמצעות רטט של גלגל ההגה (או התראה קולית, בהתאם לצידוד המותקן ברכב) במקרה של סטייה מנתיב הנסיעה וחציית קו הפרדה (רציף או מקווקו) מבלי להפעיל את פנסי האיתות, כשקיימת סכנת פגיעה (למשל, סכנת פגיעה ברכב אחר בעת החלפת נתיב מבלי להפעיל את פנסי האיתות).

לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע 'התראה בשל סטייה מנתיב' בספר הרכב.

« אזהרת שטח מת »

פונקציה זו מודיעה לנהג כשרכב אחר נמצא באחד השטחים המתים מצדי הרכב.

לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע 'אזהרת שטח מת' בספר הרכב.

« התראת ניטור נהג »

הפונקציה מזהה ירידה ברמת הערנות של הנהג. היא בוחנת את הגורמים הבאים:

- תנועה פתאומית ואקראית של גלגל ההגה;
- הפעלה תכופה של הפונקציה 'התראה שמירה על נתיב הנסיעה'.

הפונקציה מספקת מידע לנהג באמצעות השמעת צליל אזהרה והצגת הודעת הזהרה על לוח המחוונים המציעה לנהג לעצור את הרכב ולנוח מעט.

לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע 'התראת ערנות הנהג' בספר הרכב.

עזרי נהיגה

בכרטיסייה נוחות **B** עבור עזרי הנהיגה הקשורים לנוחות. הכרטיסייה **C** מיועדת לעזרי נהיגה. לקבלת מידע נוסף אודות הכרטיסייה **C**, יש לעיין במקטע 'עזרי חניה'.

« אבטחה »

אבטחה A



מכרטיסייה אבטחה **A**, ניתן להפעיל/להשבית ו/או להגדיר את עזרי הנהיגה הקשורים לבטיחות:

- 'הכול מופעל' **1** ;
- « 2 Perso » ;
- « הגדר 3 My Safety Perso » ;
- « אזהרה קולית על מהירות יתר » ;
- « הגבלה שניוני צליל » ;
- « מניעת מעבר נתיבים » ;
- 'חציית קווי הפרדה' ;
- « ציפייה לסטייה מנתיב » ;
- « עוצמת הרעידות » ;
-
- 'מניעת סטייה מנתיב הנסיעה בחירום' ;
- « אזהרת שטח מת » ;
- « התראת ניטור נהג » ;
- « בקרת משיכה » ;
- « בלימה פעילה » ;



- « ציפייה לאזהרה » ;
- « אזהרת שטח מת » ;
- ...

הערה: התכונה מופעלת כשהלחצן 'הפעלה/השבתה' מואר.

'הבטיחות שלי'

'הכול מופעל' 1

כשהפונקציה 'הכל מופעל' של 'הבטיחות שלי' מופעלת, כל עזרי הבטיחות מופעלים. מצב זה מופעל כברירת מחדל בעת התנתעת המנוע.

ניתן להפעיל את הפונקציה 'הכול מופעל' במקטע 'הבטיחות שלי' גם באמצעות לחיצה



אחת על הפקד



לקבלת מידע נוסף אודות הפקד , יש לעיין בחלק 'הבטיחות שלי' בספר הרכב.

« 2 Perso »

כשהפונקציה Perso מופעלת, עזרי הבטיחות שהוגדרו והותאמו באמצעות הגדר **3 My Safety Perso** מופעלים.

ניתן להפעיל את הפונקציה Perso במקטע 'הבטיחות שלי' באמצעות שתי לחיצות על



הפקד .



לקבלת מידע נוסף אודות הפקד , יש לעיין בחלק 'הבטיחות שלי' בספר הרכב.

« הגדר 3 My Safety Perso »

התפריט עזרי נהיגה



הפונקציות האלה מהוות עזרי נהיגה נוספים.
לכן, הן אינן מהוות בשום תנאי חלופה לערנותו ואחריותו של הנהג (על הנהג להישאר ערני ולהיות מוכן תמיד ללחוץ על דוושת הבלמים).



מטעמי בטיחות, בצע את כל התאמות כאשר הרכב עוצר.



חלק משירותי עזרי הנהיגה זמינים רק במסגרת מינוי ונגישים בפקרי זמן מוגדרים מראש. ניתן להאריך את תקופת המינוי דרך אתר www.mydacia.com.

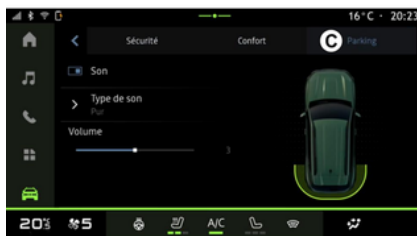
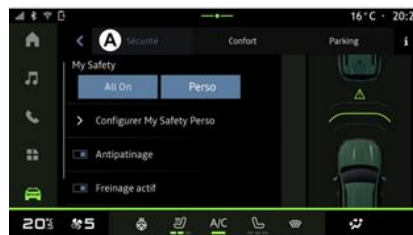
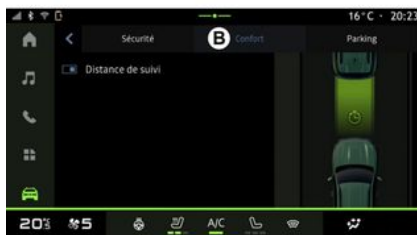


על מנת להבטיח אחסון במערכת המולטימדיה, יש לשנות הגדרות מסוימות כשהמנוע פועל.

מבוא

הרכב מצויד בעזרי נהיגה שמציעים סיוע נוסף במהלך נהיגה ברכב.
לקבלת מידע נוסף, יש לעיין בספר הרכב.
הערה: חלק מהגדרות עזרי נהיגה זמינות רק כשהרכב במצב נייח.

מעבר אל עזרי נהיגה



מהעולם רכב , יש לבחור באפשרות עזרי נהיגה ולאחר מכן בכרטיסייה אבטחה A עבור עזרי הנהיגה הקשורים לבטיחות או

השאלת רכב

מידע משפטי

בעת השאלת רכב, הנך אחראי (יש לעיין בחלק 'תנאים כלליים למכירה של שירותים מחוברים') להודיע לשואל הרכב כי הוא מחובר ואוסף מידע אישי, כגון מיקום הרכב.

איסוף נתונים

ניתן להשוות את איסוף נתוני הרכב באופן זמני.

על מנת לעשות זאת, כשהרכב מותנע והחלון 'אבטחה וסודיות' מוצג על המסך המרכזי, יש לבחור באפשרות OFF כדי להשוות את פעולת איסוף הנתונים.

השירות יושבת, למעט הפונקציות דרושות או קשורות לבטיחות, כגון ביצוע אוטומטי של שיחות חירום במקרה של תאונה.

מסירת/מכירת הרכב

בעת מכירת הרכב, יש ליידע את הקונה כי רכב זה מחובר ואוסף מידע אישי, כגון מיקום הרכב.

מחיקת מידע אישי

בעת היפרדות מהרכב (למשל, מכירתו לצד שלישי, רכישה), יש למחוק את כל המידע האישי המאוחסן במערכות הרכב והמוצג על המרכב החיצוני.

כדי לבצע זאת, יש לאפס את המערכת ברכב ולמחוק את הרכב מהחשבון My Dacia.

איפוס המערכת

כדי לבצע זאת, יש להפעיל את מערכת המולטימדיה ברכב.

מהעולם רכב  , הגדרות, מערכת, יש לבחור באפשרות 'אפשרויות איפוס' ולאחר מכן באפשרות שחזור הגדרות יצרן (מחיקת נתונים).

הערה: ניתן לאפס את המערכת מתוך פרופיל מנהל מערכת בלבד.

מחיקת הרכב מחשבון My Dacia

בעת היפרדות מהרכב, יש גם צורך למחוק אותו מחשבון My Dacia.

בכדי לבצע זאת, יש להיכנס לחשבון My Dacia, לבחור ברכב המבוקש בחניון הווירטואלי וללחוץ על 'מחיקת רכב זה' בחלקו התחתון של דף הבית.

רישום הרכב בחשבון My Dacia

אם כבר סנכרנת את חשבון My Dacia עם הרכב, הרישום בוצע באופן אוטומטי.

בנוסף, ניתן לבצע הרשמה של הרכב בחשבון My Dacia באמצעות חשבון My Dacia על ידי לחיצה על "הוספת רכב" והוספת VIN (מספר זיהוי הרכב) או מספר הרישוי של הרכב באופן ידני או על ידי סריקה שלו.

חידוש השירות

כדי לחדש את אחד השירותים כשמועד המינוי מתקרב לסופו, יש לעבור את הכרטיסייה My Dacia ולבחור באפשרות 'החשבונות שלי'. לאחר מכן יש ללחוץ על 'חידוש' ולבצע את ההוראות המפורטות.

– אם ברצונך לסנכרן את האפליקציה My Dacia עם הרכב, עליך להיות בתוך תא הנוסעים, כשהרכב חונה באזור עם כיסוי רשת וכשמערכת המולטימדיה מופעלת;
– החיבור לחשבון My Dacia אפשרי רק מפרופיל מנהל המערכת;
– אם לא מתבצע סנכרון בין האפליקציה My Dacia לרכב, לא ניתן יהיה להשתמש בשירותים שרכשת.



מתוך מרכז ההתראות (כניסה באמצעות לחיצה על 1), יש לבחור באפשרות פרופיל, בחשבון My Dacia ולאחר מכן לבצע את ההוראות המוצגת על מסך מערכת המולטימדיה.

לאחר ביצוע שיוך בין חשבון My Dacia למערכת המולטימדיה, תהליך הסנכרון יתבצע באופן אוטומטי לאחר הפעלת האפליקציה.



בעת שימוש באפליקציה My Dacia, מתבצע שימוש בחיבור האינטרנט של הטלפון (בהתאם לשינויים ולמגבלות של ספק השירות הסלולרי).

חשבון הלקוח My Dacia שלך זמין באתר האינטרנט <https://my.dacia.fr> או באמצעות הורדת האפליקציה My Dacia לטלפון.

שים לב:

– האפליקציה My Dacia נמצאת בפיתוח מתמיד. יש להתחבר אליה באופן שגרתי כדי להוסיף לחשבון תכונות חדשות:
– לקבלת מידע נוסף אודות טלפונים תואמים, יש לפנות למוסך מורשה או לבקר בכתובת <https://my.dacia.fr>.
– לקבלת מידע נוסף, פנה למוסך מורשה או הצג את אתר האינטרנט <https://my.dacia.fr>.

מתוך חשבון הלקוח My Dacia, ניתן לקיים אינטראקציה עם הרכב ולקבל מידע:

- הצגת מידע אודות הרכב;
- קבלת גישה להיסטוריה וללוח השנה שלך ולקבוע פגישות;
- לאתר את מקום ההניה של הרכב;
- להפעיל מרחוק את הצופר ואת פנסי הרכב;
- להציג ולנהל את אנשי הקשר והשירותים;

My Dacia משתמש

כדי לקבל גישה לפונקציות של My Dacia, עליך ליצור חשבון משתמש באתר האינטרנט או באפליקציה My Dacia.

באתר האינטרנט:

- יש לבחור באפשרות 'יצירת חשבון' בדף הבית;
- יש להזין את המידע הנדרש כדי ליצור חשבון.

באפליקציה:

- יש לבחור באפשרות 'הרשמה' בתפריט הראשי של האפליקציה;
- יש להזין את המידע הנדרש כדי ליצור חשבון.

הודעת אישור תישלח אליך לכתובת הדוא"ל שסיפקת.

כדי לסיים את יצירת חשבון My Dacia, יש ללחוץ על הקישור המוצג בהודעה שנשלחה אליך בדוא"ל.

הערה: ניתן להשתמש באותם פרטים (שם משתמש וסיסמה) כדי להיכנס לחשבון באתר האינטרנט.

סנכרון חשבון My Dacia עם הרכב

כדי להשתמש באפליקציה My Dacia ולקיים אינטראקציה עם הרכב, יש לסנכרן את האפליקציה My Dacia עם הרכב. תהליך הסנכרון מתבצע באופן אוטומטי בעת הפעלת האפליקציה.

שים לב:

- לעיין במדריך E-Guide;
- איתור מוסך מורשה בקרבת מקום;
- יצירה/שינוי של קוד סודי My Dacia;
- ...

שים לב:

- פונקציות מסוימות תלויות בציוד שמותקן ברכב, בסוג המיניו לשירותים מחוברים ובחוק החל במדינת מגוריך;
- ניתן להשתמש בחלק מהפונקציות של הטלפון באמצעות שימוש באפליקציה My Dacia;
- יש להפעיל את השירות כדי להשתמש בפונקציית השליטה מרחוק ברכב. לקבלת מידע נוסף, יש לעיין בחלק 'הפעלת שירותים';

שירותים מחוברים ב-My Dacia

עבור רכבים חשמליים

ניתן ליהנות משירותים מחוברים באמצעות שימוש באפליקציה My Dacia, כגון:

- בדיקת רמת הטעינה של הסוללה ומצב הטעינה;
- תכנות טעינה;
- הפעלה/תכנות מערכת מיזוג האוויר או החימום;
- ...

הערה: פונקציות התכנות של הטעינה, מערכת מיזוג האוויר והחימום זמינות בדגמי רכב מסוימים בלבד. לקבלת מידע נוסף, יש ליצור קשר עם מוסך מורשה.



מהתפריט 'הגדרות', יש לבחור באפשרות 'מיקום' ולאחר מכן 'הרשאות אפליקציה' 5 כדי להגדיר את הרשאות המיקום עבור האפליקציות שמותקנות במערכת המולטימדיה.

'אפליקציות והתראות'

מהתפריט 'הגדרות' ולאחר מכן מהאפשרות 'אפליקציות והתראות', ניתן לקבל גישה למידע ולהגדרות עבור אפליקציות שהותקנו במערכת המולטימדיה:

- 'הצגת כל האפליקציות';
- 'אפליקציות ברירת מחדל';
- 'הרשאות אפליקציה';
- 'זכויות גישה ספציפיות שהוענקו לאפליקציות'.

'הצגת כל האפליקציות'

ניתן לקבל גישה למידע בכל האפליקציות שמותקנות במערכת המולטימדיה:

- שמות האפליקציות;
- גודל האפליקציות;
- גרסאות האפליקציות;
- תוקף האפליקציות או תאריכי יצירתן;
- ...

'אפליקציות ברירת מחדל'

ניתן לקבל גישה לאפליקציות ברירת המחדל שמשמשות עבור:

- מסך הבית;
- עזרה;
- SMS;
- הטלפון;
- מערכת הניווט.

ניתן גם להגדיר את אופן הפתיחה של קישורי הגישה לאפליקציות.

'הרשאות אפליקציה'

ניתן לקבל גישה להרשאות השימוש באפליקציות עבור הצרכים הבאים:

- 'פעילות פיזית';
- 'לוח שנה';
- 'מצלמה';
- 'חיישני גוף';
- 'אנשי קשר';
- ...

'זכויות גישה ספציפיות שהוענקו לאפליקציות'

ניתן להפעיל או להשבית את זכויות הגישה הספציפיות שהוענקו לאפליקציות עבור:

- 'שינוי הגדרות המערכת';
- 'קבלת גישה להתראות';
- 'קבלת גישה להודעות SMS';
- 'קבלת גישה לפרטי המשתמש';
- 'שליטה בקישוריות WIFI'.

העולם "אפליקציות"

מטעמי בטיחות, בצע את כל התאמות כאשר הרכב עוצר.



הגדרות מסוימות זמינות רק כשהרכב במצב נייח.



5

- מנהל התקנים;
- ה'אפליקציות';
- ...

ניתן להוריד את האפליקציות החדשות דרך האפליקציה 'אפליקציות'.

התפריט אפליקציות

ניתן לקבל גישה לאפליקציות המותקנות במערכת המולטימדיה.

שתי השורות הראשונות מיועדות לאפליקציות שהותקנו מראש כברירת מחדל.

כל האפליקציות האחרות שהורדו דרך 'אפליקציות' יוצגו בסדר אלפביתי.

אם האפליקציה אינה זמינה, היא לא תוצג. לפתיחה, יש ללחוץ על האפליקציה.

- קבלת גישה למידע אודות האפליקציה 3 (גרסה, תוקף או תאריך יצירה, שם וכו');
 - סגירה כפויה של האפליקציה 4.

הערה: ניתן למחוק רק אפליקציות שהותקנו מ'אפליקציות'.

הגדרות אפליקציות

ניתן לקבל גישה אל המידע וההגדרות של אפליקציות מתוך התפריט 'הגדרות' שזמין דרך:

- העולם "אפליקציות" , ולאחר מכן האפליקציה 'הגדרות';

- העולם רכב , ולאחר מכן הגדרות;
 - מרכז ההתראות ולאחר מכן הסמל



'הגדרות'.



מהעולם "אפליקציות" , 1, באפשרותך לגשת אל:

- האפליקציות המותקנות במערכת המולטימדיה;
- שכפול הטלפון;

- לחיצה ממושכת על האפליקציה מאפשרת:
 - מחיקה האפליקציה 2;



באמצעות השכפול של CarPlay™, ניתן להשתמש בפקודות להפעלת חלק מהפונקציות בטלפון:

- באמצעות לחיצה ממושכת על **5**;
- באמצעות ציון הפקודה הקולית Dis Siri או Say Siri, אם המיקרופון של הרכב מופעל.

6

USB ברכב או באופן אלחוטי באמצעות Bluetooth® כדי לאפשר חיבור אוטומטי למערכת באמצעות WIFI; – כדי לוודא שהאפליקציה פועלת באופן תקין, אנו ממליצים להשתמש בכבלי USB המומלצים על ידי יצרן הטלפון.

שימוש ראשון

יש לחבר את הטלפון ליציאת USB במערכת המולטימדיה או באמצעות Bluetooth® כדי לאפשר חיבור WIFI אוטומטי למערכת.

מערכת המולטימדיה מציעה לך:

- לאשר חיבור ושיתוף נתונים;
- התחבר אוטומטית לשירות "™CarPlay" עבור הפעלות עתידיות.

הערה: אם לא תאפשר למערכת המולטימדיה לזכור בחירות אלה, תוצג הודעת תזכורת בכל פעם שתתחיל.

יש לאשר את הבקשות המוצגות על מסך הטלפון כדי להשתמש באפליקציה.

השירות מופעל במערכת המולטימדיה ומוצג באזור **B**. פונקציית שכפול הטלפון מחליפה

את העולם טלפון והסמל **2**  ומוצג.

אם התהליך המתואר לעיל נכשל, יש לבצע אותו שוב.

מתוך העולם אפליקציות  ולאחר מכן מנהל התקנים, ניתן להפעיל/להשבית את

פונקציית שכפול הטלפון באמצעות לחיצה על סמל השכפול .™CarPlay

יציאה מפונקציית השכפול

כדי לצאת משכפול אלחוטי™CarPlay:

- יש להשבית את WIFI בטלפון;
- ניתן להשבית את פונקציית שכפול הטלפון באמצעות לחיצה על סמל השכפול

™CarPlay  או להפעיל את השירות

טלפון  מתוך מנהל התקנים; – יש ללחוץ על האפליקציה של המוסך המורשה בין יישומי השכפול בטלפון החכם.

זיהוי קולי



יש ללחוץ לחיצה ממושכת על **3** כדי להפעיל/להשבית את פונקציית הזיהוי הקולי בטלפון, המאפשרת שליטה באפליקציות ופונקציות מסוימות. לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע 'שימוש בזיהוי קולי'.

™Android Auto



באמצעות השכפול של™Android Auto, ניתן להשתמש בפקודות להפעלת חלק מהפונקציות בטלפון:

- באמצעות לחיצה על מתג הזיהוי הקולי **4**;
- באמצעות הכרזת הפקודה הקולית: Ok Google או Hey Google.

™Android Auto™ מבוא



™Android Auto היא אפליקציה שמאפשרת לשכפל את הטלפון על המסך של מערכת המוליטימדיה.

שיים לב:

- האפליקציה ™Android Auto פועלת רק אם הטלפון מחובר ליציאה USB ברכב או באופן אלחוטי באמצעות Bluetooth® כדי לאפשר חיבור WIFI אוטומטי למערכת;
- כדי לוודא שהאפליקציה פועלת באופן תקין, אנו ממליצים להשתמש בכבלי USB המומלצים על ידי יצרן הטלפון.

שימוש ראשון

אם עדיין לא עשית זאת, יש להוריד ולהתקין את האפליקציה ™Android Auto באמצעות פלטפורמת הורדות של טלפון תואם.

יש לחבר את הטלפון ליציאה USB במערכת המוליטימדיה או באמצעות Bluetooth® כדי ליזום חיבור WIFI אוטומטי.

יש לאשר את הבקשות המוצגות על מסך הטלפון כדי להשתמש באפליקציה.

הערה: ניתן לבדוק את תאימות הטלפון החכם וגרסת מערכת ההפעלה Android המותקנת בו באמצעות שימוש בשירות Android Auto™: ניתן להיעזר בתיעוד של Google®.

מערכת המוליטימדיה מציעה להשתמש בשירות Android Auto™.

האפליקציה מופעלת במערכת המוליטימדיה ומוצגת באזור A. פונקציית שכפול הטלפון

מחליפה את העולם טלפון 1 והסמל

מוצג.

אם התהליך המתואר לעיל נכשל, יש לבצע אותו שוב.

לאחר השימוש בפעם הראשונה, שכפול הטלפון החכם יופעל באופן אוטומטי להפעלות נוספות.

מתוך העולם אפליקציות וללאחר מכן מנהל התקנים, ניתן להפעיל/להשבית את פונקציית שכפול הטלפון באמצעות לחיצה על

מל השכפול ™Android Auto .

יציאה מפונקציית השכפול

כדי לצאת משכפול אלחוטי ™Android Auto:

- יש ללחוץ על 'יציאה ממצב רכב' במסך ההתראות בטלפון החכם;
- ניתן להשבית את פונקציית שכפול הטלפון באמצעות לחיצה על סמל השכפול

™Android Auto או להפעיל את

- השירות טלפון מתוך מנהל התקנים;
- יש ללחוץ על האפליקציה של המוסך המורשה בין יישומי השכפול בטלפון החכם.

™CarPlay™ מבוא



™CarPlay הוא שירות שכבר מותקן בטלפון ומאפשר להשתמש באפליקציות מסוימות שמותקנות בטלפון דרך מסך מערכת המוליטימדיה.

שיים לב:

- השירות ™CarPlay פועל רק אם השירות SIRI מופעל והטלפון מחובר ליציאה

שכפול הטלפון



בעת שימוש באפליקציה
™Android Auto או בשירות
™CarPlay, מתבצע שימוש
בחיבור האינטרנט של הטלפון (בהתאם
לשינויים ולמגבלות של ספק השירות
הסלולרי).



ייתכן שהאפליקציה Android
™Auto והשירות™ CarPlay
יכללו פונקציות שונות, בהתאם
ליצרן ולדגם הטלפון. לקבלת מידע נוסף,
יש לבקר באתר האינטרנט של יצרן
הטלפון (אם קיים).



™Android Auto



™CarPlay



מהאפליקציות והפונקציות המותקנות בו
באמצעות:



«™Android Auto» ;



«™CarPlay» ;

הערה: בעת שימוש בשכפול Android
™Auto או™ CarPlay, ניתן לקבל גישה
לאפליקציות הניווט והמוזיקה שמותקנות
בטלפון.

האפליקציות יחליפו אפליקציות דומות
שמשולבות במערכת המולטימדיה וכבר
מופעלות.

ניתן להשתמש במערכת ניווט אחת בלבד:

«™Android Auto» ;

«™CarPlay» ;

– זו שמשולבת במערכת המולטימדיה.

הערה: בעת שימוש באפליקציה Android
™Auto או בשירות™ CarPlay, חלק
מהפונקציות של מערכת המולטימדיה ימשיכו
לפעול ברקע. למשל, לאחר הפעלה של
™Android Auto או™ CarPlay ושימוש
באפליקציית הניווט המותקנת בטלפון
כשהרדיו פועל במערכת המולטימדיה, הרדיו
ימשיך לשדר.

הפונקציה הזאת מאפשרת לשכפל את הטלפון
כדי להשתמש במערכת המולטימדיה בחלק

התקדמות הטעינה



מערכת המוליטימדיה מספקת מידע אודות מצב הטעינה של הטלפון שלך **2**:

- הטעינה הסתיימה **3**;
- טעינה מתבצעת **4**;
- זוהו חפץ כלשהו באזור הטעינה / התחממות יתר / תהליך הטעינה הופסק **5**.

הערה: מערכת המוליטימדיה תיידע אותך אם הליך הטעינה של הטלפון יופסק.

בהתאם לצידוד, נורית חייוי צבעונית הממוקמת בסמוך לאזור הטעינה מודיעה לך גם על מצב הטעינה:

- ירוקה כאשר הטעינה הושלמה;
- צהובה כאשר הטעינה מתבצעת;
- מהבהבת בצהוב, מלווה בהודעה על מסך המוליטימדיה, כאשר אובייקט מתכתי מזוהה באזור הטעינה האלחוטי;

- מהבהבת בצהוב, מלווה בהודעה על מסך המוליטימדיה וצפצוף, כאשר המכונית נעצרת והנהג פותח את הדלת;
- כבויה בצהוב או ירוקה, מלווה בהודעה על מסך המוליטימדיה, כאשר טמפרטורת אזור הטעינה גבוהה מדי.

אזור טעינת האינדוקציה

4

i אין להשאיר חפצים (כונן USB, כרטיס SD, כרטיס התנעה, כרטיס אשראי, תכשיטים, מפתחות, מטבעות וכו') באזור הטעינה האלחוטי **1** בעת טעינת הטלפון. יש לסלק כרטיסים מגנטיים או כרטיסי אשראי מנרתיק הטלפון לפני הנחתו באזור הטעינה באינדוקציה **1**.

i פריטים שהושארו באזור הטעינה באינדוקציה **1** עלולים להתחמם יתר על המידה. מומלץ להניח אותם באזורי האחסון האחרים שעומדים לרשותך. (תא אחסון, תא האחסון של מגן השמש וכולי.)



כדי לטעון טלפון ללא כבל, ניתן להשתמש באזור הטעינה באינדוקציה **1**.

אם ברכב מותקן מטען אלחוטי, אזור הטעינה מצוין על ידי (בהתאם לסוג הרכב):

– סמל משייך;

ו/או

– מצב הטעינה מוצג באופן אוטומטי על המסך, כל עוד הטלפון מונח כהלכה על המשטח הייעודי.

מיקום משטח הטעינה עשוי להשתנות, בהתאם לסוג הרכב. לקבלת מידע נוסף, יש לעיין בספר הרכב.

שים לב:

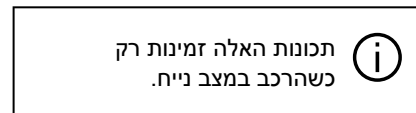
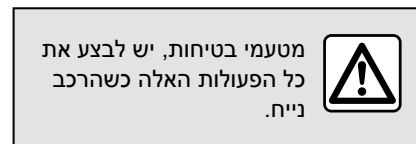
– טעינת אינדוקציה מופעלת לאחר העברת מתג ההתנעה למצב On או לאחר התנעה המנוע;

– יש לוודא שהטלפון תואם לטעינה אלחוטית (אינדוקציה). לקבלת מידע נוסף על רשימת הטלפונים התואמים, יש לפנות למוסר מורשה;
– כדי להבטיח טעינה מיטבית, אנו ממליצים להסיר כל כיסוי המגן או נרתיק הטלפון לפני טעינתו;
– להבטחת טעינה מיטבית, יש לוודא שכל שטח הדופן האחורי של הטלפון מונח על משטח הטעינה וממוקם במרכזו (ככל האפשר).

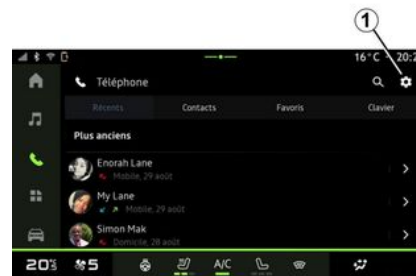
הליך הטעינה

מקם את הטלפון באזור הטעינה האלחוטית **1**. תהליך הטעינה מתחיל באופן אוטומטי ורמת התקדמות הטעינה **2** מוצגת על המסך. אם חפצים שונים מזוהים על גבי אזור הטעינה **1** או במקרה של התחממות יתר של משטח הטעינה **2**, ייתכן שתהליך הטעינה יופסק. לאחר התקררות מספקת של משטח הטעינה, תהליך טעינה הטלפון יחל שוב.

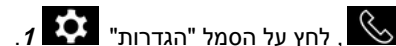
הגדרות הטלפון



התפריט הגדרות



כשהטלפון מחובר למערכת, מהעולם "טלפון"



מהתפריט 'הגדרות', ניתן לקבל גישה אל ההגדרות הבאות:

רינגטון עבור הטלפון

- 'הטלפון מחובר';
- 'שיחה פעילה';
- 'סודיות';
- 'מסך הבית';
- 'סדר רשימת אנשי הקשר';
- « מנהל התקנים » ;
- הגדרות Bluetooth®.

'מסך הבית'

ניתן להשתמש בהגדרה זו כדי לבחור את הכרטיסיה שתוצג כאשר מסך הבית של

העולם "טלפון" יופעל  :

- 'שיחות שבוצעו לאחרונה' (ברירת מחדל);
- 'אנשי קשר';
- « מועדפים » ;
- « מקלדת ».

'סדר רשימת אנשי הקשר'

ניתן להשתמש בהגדרה הזאת כדי להציג אנשי קשר בסדר אלפביתי, בקטגוריות לפי:

- שם פרטי;
- « שם ».

הערה: הבחירה תיכנס לתוקף בפעם הבאה שתבצע הפעלה של מערכת המוליטימדיה.

מהעולם רכב , יש ללחוץ על התפריט הגדרות ולאחר מכן על צליל כדי:

- להתאים את עוצמת הקול של שיחה נכנסת 2;

– לבחור את סוג הרינגטון עבור הטלפון 3.
לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע הגדרות מערכת.

(באמצעות הגדרות הטלפון, בהתאם לדגם)
כדי להשתמש בפונקציה הזאת.

הערה: בהתאם לציוד המותקן ברכב, ניתן לקרוא על מסך מערכת המולטימדיה רק הודעות SMS שמתקבלות במהלך הנסיעה.

קבלת הודעת SMS

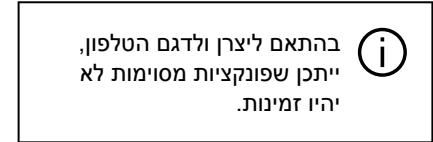


מערכת המולטימדיה מודיעה שהתקבלה הודעת SMS חדשה באמצעות הצגת אזהרה ב-B, המוצגת בכל תפריט שנפתח.

ניתן לנתק את השיחה ולהפסיק את ההתראות באמצעות לחיצה על 4.

כברירת מחדל, לאחר שיוך וחיבור הטלפון, כשמתקבלת הודעה חדשה, ניתן יהיה להציג אותה על מסך מערכת המולטימדיה.

הערה: רק הודעות שהתקבלו לאחר שיוך וחיבור הטלפון יוצגו על מסך מערכת המולטימדיה.



1. שם/מספר הטלפון של שולח ההודעה.

2. מועד קבלת ההודעה;

3. תחילת ההודעה.

הערה: הצגת הודעת במהלך נסיעה אסורה.

מעבר אל SMS

ממרכז ההתראות A, ניתן לעבור אל ההודעה שהתקבלה בטלפון SMS דרך מערכת המולטימדיה.

על הטלפון להיות מחובר למערכת הדיבורית ברכב. בנוסף, עליך לאשר העברת הודעות

מיד לאחר הזנת הספרה הראשונה, מסך מערכת המולטימדיה מציע רשימת אנשי קשר שמספר הטלפון שלהם מתחיל בספרה 3. שהוזנה.

יש לבחור באיש הקשר המבוקש ולאחר מכן ללחוץ על הלחצן 4 כדי לבצע את השיחה.

הזנת מספר באמצעות שימוש בפקודה קולית

באפשרותך להכתיב מספר טלפון באמצעות שימוש בשליטה הקולית שנכללת במערכת המולטימדיה. כדי לבצע זאת, יש להפעיל את תכונת הפקודות הקוליות ולאחר מכן, לאחר שנשמע צפצוף, יש לומר:

– "שיחה" ולאחר מכן להכתיב את מספר הטלפון המבוקש;

או

– "שיחה" ולאחר מכן את שמו של איש הקשר המבוקש.

מערכת המולטימדיה מציגה את המספר שהוכתב ומחייגת אותו.

הערה: אם לאיש הקשר יותר ממספר טלפון אחד (משרד, בית, נייד וכו'), ניתן לבחור במספר המבוקש. למשמש: "שיחה – Grégory – בית".

לקבלת מידע נוסף אודות פקודות קוליות, יש לעיין במקטע 'שימוש בזיהוי קולי'.

עותקים של פרטי אנשי הקשר או מידע אישי כלשהו לא יישמרו במערכת המולטימדיה. מטעמי סודיות, ניתן להציג כל רשימת אנשי קשר (שהורדה למערכת המולטימדיה) רק כשהטלפון שממנו הורדה הרשימה מחובר.

יומן שיחות

גישה להיסטוריית 'שיחות אחרונות'

מתוך העולם "טלפון", יש ללחוץ על הכרטיסייה 'שיחות אחרונות' **A** כדי לקבל גישה לכל היסטוריית השיחות. יומן השיחות מוצג מהשיחה האחרונה לשיחה הישנה ביותר.

התפריט 'שיחות שבוצעו לאחרונה'



1. תווית מספר.

2. שם איש קשר או מספר טלפון.

3. תאריך ושעת ביצוע השיחה

4. מעבר אל פרטי איש הקשר.

5. שיחה יוצאת (חץ ירוק כלפי מעלה).

6. שיחה נכנסת (חץ ירוק כלפי מטה).

7. שיחה שלא נענתה (חץ אדום).

הערה: בהתאם למסך המולטימדיה, ייתכן שחלק מהמידע לא יהיה זמין.

עיון ביומן השיחות

יש להחליק מעלה או מטה על המסך כדי לגלוש את רשימת השיחות.

ביצוע שיחה מתוך יומן השיחות

יש ללחוץ על איש הקשר או מספר הטלפון כדי לבצע שיחה. ביצוע שיחה יחל באופן אוטומטי.

חיוג למספר

מטעמי בטיחות, יש לבצע את כל הפעולות האלה כשהרכב ניח.



1. מספר שחויג.

2. מחיקת המספרים.

3. אנשי קשר מוצעים.

4. שיחה.

5. לוח מקשים דיגיטלי

מעבר אל מקלדת

מהעולם "טלפון", לחץ על הכרטיסייה "מקלדת" **D**.

ביצוע שיחה באמצעות חיוג למספר כלשהו

מהכרטיסייה מקלדת **D**, יש לחייג למספר כלשהו באמצעות שימוש בלוח המקשים **5** ולאחר מכן ללחוץ על הלחצן **4** כדי לבצע את השיחה.

התפריט 'ספר טלפונים'



מהעולם "טלפון" , לחץ על הכרטיסייה **אנשי קשר B** כדי לקבל גישה לספר הטלפונים שלך דרך מערכת המוליטימדיה. כדי לאפשר למערכת המוליטימדיה לנהל טלפונים שכוללים dual SIM, יש להגדיר את הטלפון לשימוש עם מערכת המוליטימדיה כדי שהיא תקבל גישה לספר הטלפונים בטלפון.

1. הטלפון מחובר.

2. חיפוש איש קשר לפי שם או מספר טלפון.
3. מידע מפורט אודות איש קשר.
4. רשימת אנשי קשר מהטלפון המחובר.

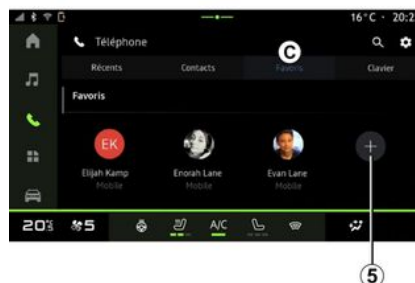
הורדת זיכרון הטלפון

בעת חיבור הטלפון, אנשי הקשר מסונכרנים באופן אוטומטי, כברירת מחדל, לאחר חיבור

לדיבורית של מערכת המוליטימדיה. לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע 'חיבור וניתוק טלפון'.

הערה: כדי לקבל גישה לספר הטלפונים באמצעות מערכת המוליטימדיה, יש לאשר שיתוף נתונים בטלפון. לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע 'שיתוף וביטול שיתוף של טלפון' ובמדריך למשתמש של הטלפון.

אנשי קשר מועדפים



מהעולם "טלפון" , לחץ על הכרטיסייה "מועדפים C" כדי לגשת לאנשי הקשר ששמורים ברשימת המועדפים בטלפון או הוסף איש קשר ידנית מהרשימה 'אנשי קשר' במערכת מוליטימדיה.

הוספת איש קשר מועדפים



יש ללחוץ על 'הוספת מועדף' **5** כדי להוסיף איש קשר לרשימה מועדפים ולאחר מכן לפעול בהתאם להוראות המוצגות על מסך המוליטימדיה.

באפשרותך גם להוסיף מספר טלפון מועדף עבור איש הקשר באמצעות לחיצה על סמל הכוכב **6**.

חיפוש אנשי קשר

באפשרותך לחפש איש קשר באמצעות הזנת שמו או מספר הטלפון שלו.

יש ללחוץ על סמל הזכוכית מגדלת **2**. יש להזין חלק מהספרות או האותיות של המספר או השם של איש הקשר המבוקש באמצעות המקלדת הדיגיטלית שמוצגת על המסך. ספר הטלפונים מציג את רשימת אנשי הקשר ששם מתחיל באות הראשונה שהוזנה.

– שם איש הקשר (אם מספר הטלפון נכלל ברשימת המועדפים או בספר הטלפונים);
– מספר הטלפון של המתקשר (אם מספר הטלפון אינו נכלל ברשימת המועדפים או בספר הטלפונים);
– 'מספר פרטי' (אם לא ניתן להציג את מספר הטלפון).

'מענה לשיחה'

כדי לענות לשיחה, יש לחוץ על **10** על גלגל ההגה או על הלחצן 'מענה לשיחה' **8** שמוצג על מסך מערכת המולטימדיה.

'דחיית שיחה'

כדי לדחות שיחה נכנסת, יש לחוץ פעמיים על **10** על גלגל ההגה או לחוץ על הלחצן 'דחיית שיחה' **9** שמוצג על מסך מערכת המולטימדיה.

המתקשר יופנה אל התיבה הקולית.

במהלך שיחה



במהלך שיחה, ניתן:

- לכוון את עוצמת הקול באמצעות שימוש בכפתורים שבמכלול המתגים של מוט גלגל ההגה או באמצעות לחצני עוצמת הקול המוצגים על מסך מערכת המולטימדיה;
- ניתן לסיים את השיחה באמצעות לחיצה על 'סיום שיחה' **5** או לחיצה על הלחצן **10** על גלגל ההגה;
- ניתן להעביר שיחה למצב המתנה באמצעות לחיצה על הלחצן **3**. כדי להמשיך את השיחה, יש לחוץ שוב על הלחצן **3**;
- ניתן להעביר שיחה לטלפון מחובר באמצעות לחיצה על 'העברה לטלפון' **4**;
- ניתן לענות לשיחה נוספת ולבצע מעבר בין השיחות באמצעות לחיצה על **11**.

שים לב:

- מיד לאחר מענה לשיחה נכנסת שנייה, השיחה הראשונה עוברת באופן אוטומטי למצב המתנה;
 - במהלך השיחה, ניתן לקבל שיחה נוספת, אך לא ניתן לבצע שיחה נוספת.
 - ניתן לקבל גישה ללוח המקשים באמצעות לחיצה על מקלדת **6**;
 - ניתן להפעיל או להשבית את המיקרופון באמצעות לחיצה על 'השתקה' **7**.
- במהלך שיחה, ניתן לשנות את העולם מבלי לסיים את השיחה.

לחץ על העולם 'טלפון'  כדי לחזור.

סיום שיחה

כדי לסיים שיחה, יש לחוץ על **10** על גלגל ההגה או על 'ניתוק' **5** שמוצג על מסך מערכת המולטימדיה.

ספר טלפונים



מטעמי בטיחות, יש לבצע את כל הפעולות האלה כשהרכב נייח.



תכונות מסוימות זמינות רק כשהרכב במצב נייח.

ניהול שיחות

שיחת טלפון

העולם 'טלפון'



מהעולם "טלפון".

הערה: כדי לבצע שיחות, יש לחבר את הטלפון למערכת המולטימדיה לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע 'חיבור וניתוק טלפון'.

ביצוע שיחה



באפשרותך לבצע שיחות טלפון באמצעות האופן הבא:

- מספר מתוך יומן השיחות, באמצעות מעבר אל הכרטיסיה 'שיחות אחרונות' **A**;
- באמצעות בחירת איש קשר מספר הטלפונים מהתפריט 'אנשי קשר' **B**;

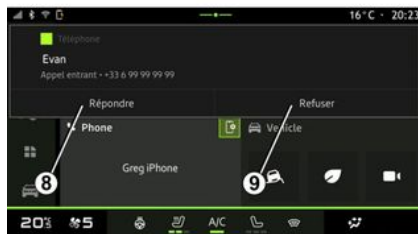
קבלת שיחה

- באמצעות בחירת איש קשר מרשימת המועדפים מהתפריט מועדפים **C**;
- באמצעות הזנת מספר בלוח המקשים מתוך התפריט מקלדת **D**.

המסך 'שיחה מתבצעת'



1. שם איש הקשר ומספר הטלפון.
2. משך השיחה הנוכחית.
3. העברת השיחה הנוכחית להמתנה.
4. העברת השיחה לטלפון.
5. ניתוק.
6. גישה ללוח המקשים כדי לחייג מספר.
7. הפעלה או השבתה של המיקרופון.



בעת קבלת שיחה, המסך 'שיחה שהתקבלה' מוצג עם המידע הבא:

שיוך וחיבור טלפון

טעינת טלפון מחובר

מתוך מנהל התקנים, יש לבחור בשירותים שברצונך לחבר לטלפון אחר שכבר משויך ומוצג ברשימת המכשירים.

הערה: כדי לטעון טלפון מחובר, יהיה עליך לבצע תחילה שיוך של יותר מטלפון אחד.

ניתוק הטלפון

מהתפריט Bluetooth®, יש לבחור באפשרות 'מכשירים משויכים' וללחוץ על האפשרות 'ניתוק' כדי לנתק את הטלפון.

הערה: אם מתבצעת שיחה כשהטלפון מנותק, היא תועבר באופן אוטומטי לטלפון.

4

« מנהל התקנים »



השם של 'התקן משויך' ולאחר מכן להפעיל/להשבית את השירותים שבהם ברצונך להשתמש:

- 'שיחות טלפון': ביצוע וקבלת שיחות;
- 'מולטימדיה': גישה למוזיקה;
- 'גישה לאינטרנט': גישה לשינוף חיבור לאינטרנט באמצעות קישוריות Bluetooth® (יש לעיין במקטע 'הגדרות מערכת');
- SMS: שליחה וקבלה של SMS;
- 'שינוף אנשי קשר': גישה לספר הטלפונים וליומן השיחות;
- ...

הערה: אם השירות מודגש, הוא מופעל.

מתוך העולם אפליקציות  ולאחר מכן מנהל התקנים, יש לבחור את הטלפון מתוך רשימת ההצעות ולבחור בפונקציות הטלפון שיש להפעיל/להשבית:

- « טלפון » 1;
- "מוזיקה" 2;
- אפליקציה לשכפול טלפון 3;
- ביטול שיך הטלפון 4.

שים לב:

- אם השירות מודגש, הוא מופעל;
- בחלק מהטלפונים ניתן לבצע העברת נתונים אוטומטית.

בנוסף, ניתן לעבור אל מנהל התקנים באמצעות לחיצה על הסמל מנהל התקנים ברכיב הגרפי טלפון בעולם 'מסך הבית'.



– מרכז ההתראות, 'הגדרות' , ולאחר מכן "Bluetooth®".

מהתפריט Bluetooth®, יש לבחור באפשרות 'מכשירים משויכים' כדי להציג רשימה של טלפונים משויכים.

יש לבחור את השירותים והטלפון שברצונך לחבר ולאחר מכן לוודא שהקישוריות Bluetooth® מופעלת בו.

הערה: אם מתבצעת שיחה כשהטלפון מחובר, היא תועבר באופן אוטומטי למערכת הרמקולים ברכב.

ניהול נתוני שירות

 בעת שימוש בשירות 'גישה לאינטרנט', כדי להאיץ את העברת הנתונים, ניתן להשתמש גם בחיבור האינטרנט של הטלפון באמצעות שימוש באפשרות 'שינוף נקודת גישה וחיבור' WIFI (בכפוף לחיובים ומגבלות של ספק השירות הסלולרי).

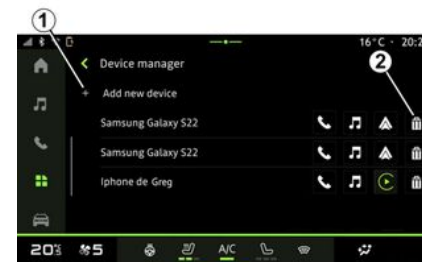


כדי לעבור אל מדריך הטלפונים, אל המוסיקה ואל חיבור האינטרנט 'שירות ממערכת המולטימדיה', עליך לאשר שיתוף נתוני שירות מתוך 'פרופילים' של 'התקנים משויכים', הזמינים בתפריט Bluetooth®. יש ללחוץ על

שיוך וחיבור טלפון

יהיה זמין בעת שימוש בפרופילי משתמש אחרים.

שיוך טלפון נוסף



4

מתוך התפריט מנהל התקנים, ניתן לשייך טלפון חדש עם מערכת המולטימדיה:

- יש ללחוץ על הסמל 1 התאמה של מכשיר חדש;
- יש לבחור את הטלפון החדש מתוך רשימת המכשירים המוצעים ולאחר מכן להשלים את תהליך השיוך.

ניתן גם להוסיף טלפון חדש מהעולם רכב

 , הגדרות, @Bluetooth, התאמה של מכשיר חדש ולאחר מכן לבחור את הטלפון החדש מרשימת ההצעות ולסיים את תהליך השיוך.

הטלפון החדש משויך כעת עם מערכת המולטימדיה.

אין מגבלה לגבי מספר הטלפונים שניתן לשייך.

ביטול שיוך של טלפון

מתוך התפריט מנהל התקנים, ניתן לבטל את השיוך בין הטלפון למערכת המולטימדיה:

- יש ללחוץ על הסמל 2 עבור הטלפון שעבורו יש צורך לבטל את השיוך;
- יש ללחוץ על כן כדי לאשר.

חיבור וניתוק הטלפון

מטעמי בטיחות, יש לבצע את כל הפעולות האלה כשהרכב נייח.



תכונות מסוימות זמינות רק כשהרכב במצב נייח.



חיבור טלפון

כדי לחבר טלפון, יש לבצע תחילה שיוך שלו. לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע 'שיוך וביטול שיוך של טלפון'.

הערה: אם אך טלפון אינו מחובר למערכת המולטימדיה, חלק מהתפריטים לא יפעלו.

חיבור הטלפון יאפשר גישה לפונקציות הטלפון דרך מערכת המולטימדיה. עותקים של פרטי אנשי הקשר או מידע אישי כלשהו לא יישמרו במערכת המולטימדיה.

כדי לאפשר למערכת המולטימדיה לנהל טלפונים שכוללים dual SIM, יש להגדיר את הטלפון לשימוש עם SIM כבירת מחדל. יש לעיין במדריך המשתמש של הטלפון.

חיבור אוטומטי

לאחר התחלת הפעולה, מערכת המולטימדיה תחפש טלפונים משויכים בקרבת מקום שבהם קישוריות @Bluetooth מופעלת (במרחק של עד 10 מטר). המערכת תציג באופן אוטומטי את פרטי הטלפון המחובר (ספר טלפונים, מוזיקה וכו').

הערה: כשמתבצע חיבור אוטומטי בין הטלפון למערכת המולטימדיה, תצוגת הנתונים (ספר טלפונים, SMS, אנשי קשר וכו') תהיה זמינה רק אם אפשרות שיתוף נתונים כשביצעת את תהליך השיוך בין הטלפון למערכת המולטימדיה. לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע 'שיוך וביטול שיוך של טלפון'.

חיבור ידני

באפשרותך לחבר/לנתק את הטלפון אל מערכת המולטימדיה או ממנה מהתפריט @Bluetooth, שהגישה אליו מתבצעת דרך:

– העולם רכב  , 'הגדרות' ולאחר מכן @Bluetooth;

שיוך וביטול שיוך הטלפון

מטעמי בטיחות, יש לבצע את כל הפעולות האלה כשהרכב נייח.



מבוא

הפונקציה מאפשרת לבצע שיוך בין הטלפון למערכת המולטימדיה.

ניתן לעבור אל התפריט התאמה של מכשיר חדש מתוך:

– העולם "טלפון" , לחץ על 'התחבר באמצעות Bluetooth' (אם אין טלפונים משויכים);

– העולם "אפליקציות" , ולאחר מכן "מנהל התקנים";

– העולם רכב , הגדרות ולאחר מכן Bluetooth;

– העולם "טלפון" , לחץ על הסמל

'הגדרות' , ולאחר מכן "מנהל התקנים" (אם טלפון כבר משויך);

– העולם "שמע" , לחץ על 'התחבר באמצעות Bluetooth' (אם אין טלפונים משויכים);

– מרכז ההתראות ולאחר מכן הסמל

'הגדרות' , ואז "Bluetooth".

הערה: אם אך טלפון אינו מחובר למערכת המולטימדיה, חלק מהתפריטים לא יפעלו.

שיוך הטלפון יאפשר גישה לפונקציות הטלפון דרך מערכת המולטימדיה. עותקים של פרטי אנשי הקשר או מידע אישי כלשהו לא יישמרו במערכת המולטימדיה.

כדי לאפשר למערכת המולטימדיה לנהל טלפונים שכוללים dual SIM, יש להגדיר את הטלפון לשימוש עם SIM כברירת מחדל. יש לעיין במדריך המשתמש של הטלפון.

שים לב:

– לפני ביצוע השיוך, יש לוודא ש-Bluetooth מופעל בטלפון ולהגדיר למצב 'גלוי';
– ניתן לבצע שיוך של טלפון כשהרכב במצב נייח בלבד.

 לקבלת מידע נוסף על רשימת הטלפונים התואמים, יש לבקר באתר אינטרנט רשמי של מוסך מורשה.

שיוך טלפון

כדי להשתמש במערכת הדיבורית ברכב, יש לבצע שיוך בין הטלפון Bluetooth למערכת המולטימדיה.

לקבלת מידע נוסף אודות הפעלה ומצב גלוי של הטלפון, יש לעיין במדריך המשתמש של הטלפון.

ייתכן שהטלפון יבקש אישור לשתף את אנשי הקשר, יומני השיחות, ההודעות וכו'. אם ברצונך לקבל גישה למידע הזה דרך מערכת המולטימדיה, יש לאשר את השיתוף הזה.

4 מהעולם "טלפון" , ולאחר מכן 'התחבר באמצעות Bluetooth' או דרך העולם

"אפליקציות" , ואז "מנהל התקנים" במערכת המולטימדיה שלך:

– הודעה שמציעה לשייך טלפון תוצג על המסך;

– יש ללחוץ על התאמה של מכשיר חדש. מערכת המולטימדיה מחפשת טלפונים בקרבת מקום שבהם הקישוריות Bluetooth מופעלת והם במצב 'גלוי';

– יש לבחור את הטלפון שלך מתוך רשימת המכשירים המוצעים או לבחור את מערכת המולטימדיה בטלפון.

הודעה הזמינה אותך לקבל את בקשת השיוך אם הקוד המוצג זהה בטלפון ובמערכת המולטימדיה מוצגת על מסך מערכת המולטימדיה ועל מסך הטלפון.

לאחר ביצוע שיוך בין הטלפון למערכת המולטימדיה, ניתן לבחור את השירותים שבהם ברצונך להשתמש באמצעות מנהל התקנים. לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע 'חיבור וניתוק טלפון'.

הערה: הטלפון מקושר לפרופיל שבו נעשה שימוש בעת ביצוע השיוך. ייתכן שהטלפון לא

– « טרבול » ;

– ...

« עוצמת קול / מהירות »

ניתן להשתמש בפונקציה הזאת כדי לבצע כוונון אוטומטי של עוצמת הקול בהתאם למהירות הנסיעה של הרכב. יש ללחוץ על עוצמת קול / מהירות ולאחר מכן לכוון את רמת הרגישות או להשבית את הפונקציה באמצעות לחיצה על סרגל הרמה עוצמת קול / מהירות.

« מנרמל נפח »

ניתן להשתמש בפונקציה הזאת כדי לשמור על עוצמת קול אחידה בעת מעבר ממקור שמע אחד לאחר.



3

הפונקציה הזאת קובעת את אופן פיזור הצלילים בתא הנוסעים ('באלאנס'). יש ללחוץ על ממורכז או על מלפנים כדי למטב את פיזור הצלילים עבור כל נוסעי הרכב או לטובת הנוסעים מאחור (השמע מושתק מאחור ובעוצמת קול בינונית בחלקו הקדמי של תא הנוסעים).

בעת נגיעה במסך או לאחר בחירת המצב 'דני', ניתן לשנות את ההגדרות באמצעות הזזת מיקום היעד **2**.

« בקרת צליל »

ניתן להשתמש בפונקציה הזאת כדי להתאים את השמע:

– הפעלה/השבתה של הגברת בס ;

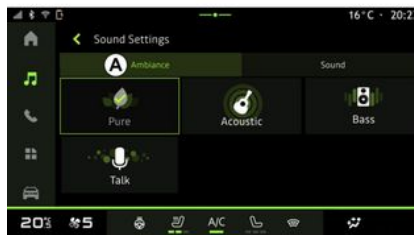
– « בס » ;

– « בינוני » ;

מטעמי בטיחות, בצע את כל התאמות כאשר הרכב עוצר.



מבוא



מתוך הכרטיסייה **B**, ניתן לכוון את ההגדרות הבאות:

- « באלאנס / פיידר » ;
- « בקרת צליל » ;
- « עוצמת קול / מהירות » ;
- « מנרמל נפח » .

מתוך הכרטיסייה **A**, ניתן לבחור אחד מסגנונות כווןן השמע המוגדרים מראש הבאים:

- 'טהור' ;
- 'אקוסטי' ;
- Bass (בס) ;
- 'שיחה' .

הערה: הזמניות של סגנונות השמע תלויה ביציוד המותקן ברכב.

« צליל »

(בהתאם ליציוד המותקן ברכב)



מתוך הסמל **1**, ניתן לכוון את ההגדרות השמע הבאות:

- « אווירה » ;
- « צליל » .

« אווירה »

(בהתאם ליציוד המותקן ברכב)

'הגדרות שמע' 13

מתוך הסמל **13**, ניתן לכוון את הגדרות השמע.
לקבלת מידע נוסף אודות הגדרות זמינות, יש לעיין במקטע הגדרות אודיו.



3

באמצעות לחיצה על הסמל 'חיפוש' **12**
(הזמינות תלויה בסוג מקורות בעולם שמע

), ניתן לחפש:

- שם רצועת שמע;
- אלבום;
- אמן;
- 'רשימת השמעה';
- ...

יש להזין את השם באמצעות שימוש בלוח המקשים.

מיד לאחר הזנת האותיות הראשונות, מערכת המולטימדיה מציעה שמות קשורים.

יש לבחור את השם המבוקש מתוך רשימת ההצעות.

נוסף אודות התקנת אפליקציות, יש לעיין במקטע 'ניהול אפליקציות'.

מצב 'השמעה'



א מידע אודות רצועת השמעה הנשמעת (שם השיר, שם האמן, שם האלבום ותמונתו, אם הועברו ממקור השמעה).



2 מעבר אל העולם שמע.

3 גישה לרשימת ההשמעה הנוכחית;

4 אורך רצועת השמעה המושמעת.

5 הפעלת/השבתת ניגון חוזר של רצועת השמעה פעם אחת או באופן רצוף.

6 השמעה של רצועת השמעה הבאה.

7 השהיה/המשך ההשמעה של רצועת השמעה.

8 לחיצה קצרה: חזרה לתחילת רצועת השמעה הנוכחית.

לחיצה קצרה נוספת (תוך 3 שניות לאחר הלחיצה הקצרה הראשונה): הפעלת רצועת השמעה הקודמת.

9 הפעלה/השבתה של השמעה רנדומלית של רצועות השמעה.

10 סרגל ההתקדמות של רצועת השמעה הנוכחית.

11 חזרה למצב רשימה עם גגן ממוזער.

שים לב:

- ניתן לבחור להציג את המוזיקה המושמעת במצב מסך מלא **A** או במצב גגן ממוזער **B**;
- ייתכן שפונקציות מסוימות לא יהיו זמינות, בהתאם לטלפון ולאפליקציית הזרמת המוזיקה שבה נעשה שימוש.

Bluetooth®, USB שמע ואפליקציה להזרמת שמע



ממקור השמע Bluetooth®, USB או מאפליקציה להזרמת מוזיקה, ניתן לעבור אל רשימות השמעה לפי קטגוריות:

- « אמנים » ;
- « אלבומים » ;
- « שירים » ;
- « Playlists » ;
- ...

רצועת השמעה המושמעת כעת מוצגת בגגן הממוזער **B**. יש ללחוץ על אזור זה כדי להציג את רצועת השמעה המושמעת כעת במצב השמעה **A**.

'חיפוש'

(בהתאם לסוג של מקורות)

התפריט מקורות



מתוך התפריט מקורות 1, ניתן לבחור מוזיקה מתוך מגוון של מקורות זמינים.

יש לבחור את מקור הקלט המחובר למערכת המולטימדיה מתוך הרשימה הבאה:

- « רדיו » ;
- USB (יציאת USB);
- Bluetooth®;
- « Podcasts » ;
- « CarPlay™ » ;
- « Android Auto™ » ;
- אפליקציה להזרמת שמע;
- ...

מקור המוזיקה עשוי להשתנות בהתאם לרמת הצידוד המותקן ברכב.

הערה: ניתן להתקין מקורות מדיה נוספים באמצעות מעבר אל 'אפליקציות' והם יוצגו ברשימת המקורות הזמינים. לקבלת מידע

ניתן לבחור את מקור השמע להאזנה ולעבור בין רצועות השמעה ותיקיות שונות באמצעות שימוש בפקד המותקן על מוט גלגל ההגה. לקבלת מידע נוסף, יש לעיין בחלק 'מבוא' לפקדים'.

מקור המוזיקה עשוי להשתנות בהתאם לרמת הצידוד המותקן ברכב. רק מקורות המוזיקה הזמינים יוצגו על מסך המולטימדיה וניתן יהיה לבחור אחד מהם בלבד.

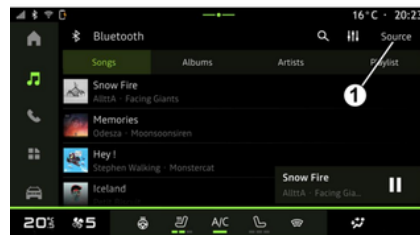
שים לב:

- בהתאם לאפליקציית הזרמת הזמנה שבה נעשה שימוש, ייתכן שהתצוגה והפקדים ישתנו;
- ייתכן שפורמטים מסוימים של קובצי שמע לא יזוהו על ידי המערכת;
- יש לפרמט את הכונן USB למצב FAT32 או NTFS, עם קיבולת אחסון מינימלית של 8 GB וקיבולת אחסון מרבית של 64 GB.

מטעמי בטיחות, בצע את כל התאמות כאשר הרכב עוצר.



ניתן לשנות את מקור השמע באמצעות שימוש במתג שבמכלול הפקדים שעל מוט גלגל ההגה.



המעולם שמע  , יש ללחוץ על מקורות 1 כדי לבחור מקור שמע להאזנה.

- תחנות רדיו מסוימות משדרות בתדרים אזוריים. במקרה כזה:
- לאחר הפעלה של אזור: המערכת לא תבצע מעבר לתדר השידור של האזור החדש, אך תבצע מעבר מגיל בין תדרי השידור באזור הראשוני;
- לאחר השבתה של אזור: המערכת תבצע מעבר לתדר השידור של האזור החדש, גם אם התוכנית המשודרת שונה.

« DAB »

- (בהתאם לציוד המותקן ברכב)
- מתוך ההגדרות, באפשרותך להפעיל או להשבית את הרכיבים הבאים:
- « מיתוג (FM ↔ DAB) » ;
- 'תצוגת גלילה אוטומטית בין תמונות' (בהתאם לציוד המותקן ברכב);

« מיתוג (FM ↔ DAB) »

כשהפונקציה מופעלת, אם איכות הקליטה של התחנה DAB שמושמעת כעת נמוכה, הרדיו יבצע מעבר אוטומטי לתחנה FM שונה (אם זמינה).

מערכת השמע תבצע חזרה אוטומטית לתחנה DAB הדיגיטלית מיד כשאיכות הקליטה תאפשר זאת.

הערה: הפונקציה זמינה רק אם התחנה כוללת גרסאות FM ו-DAB.

'תצוגת תמונה בגלילה אוטומטית'

כשתכונה זו מופעלת והתחנה הנוכחית DAB מאפשרת זאת, מצגת תמונות נגללת על המסך במצב תצוגה במסך מלא.

« דיווחים »

- (בהתאם לציוד המותקן ברכב ולמדינה)
- כשהפונקציה מופעלת, ניתן להגדיר האזנה אוטומטית לחדשות מיד כשהן משודרות בתחנות רדיו DAB מסוימות.
- אם נבחרים מקורות שמע אחרים, כשמתבצע שידור של סוג התוכנית שנבחרה, הוא יושמע במקום השידור ממקור השמע שמושמע.
- מתוך ההגדרות, ניתן להפעיל או להשבית 'הכרזות' לגבי הנושאים הבאים:

- 'חירום';
- 'תאונות';
- 'מצב התנועה';
- "מזג אוויר";
- "חדשות";
- 'אירועים';
- 'ספורט';
- 'שונות'.

« הגדרות אודיו » 4

מתוך הסמל 4, ניתן לכוון את הגדרות השמע.

לקבלת מידע נוסף אודות הגדרות זמינות, יש לעיין במקטע הגדרות אודיו.

הערה: מידע מסוים זמין רק בתחנות רדיו מסוימות.

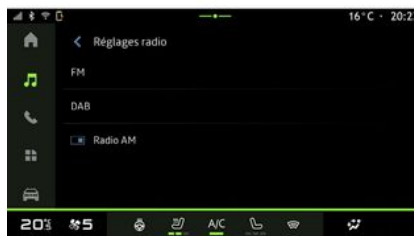
מצב B מועדפים

3



מצב זה מאפשר גישה לתחנות רדיו שמורות. יש לבחור תחנת רדיו מהרשימה כדי להאזין לה ישירות. תחנת הרדיו שמושמעת כעת מוצגת בגן הממוזער **D**.

התפריט הגדרות רדיו 5



מהתפריט הגדרות רדיו **5**, ניתן לעבור אל הגדרות הרדיו הבאות:

- « TA/I-Traffic » ;
- « FM » ;
- DAB (בהתאם לצידוד המותקן ברכב);
- דיווחים (בהתאם לצידוד המותקן ברכב ולמדינה);
- 'רדיו AM' (בהתאם לצידוד המותקן ברכב).

TA/I-Traffic (מידע על מצב התנועה)

כשהפונקציה מופעלת, הרדיו ברכב מאפשר קבלת תקצירי תנועה (בהתאם למדינה), אם הם משודרים בתחנות רדיו FM מסוימות.

לאחר מכן יש לבחור את תדר השידור של התחנה שמשדרת תקצירים עם מידע לגבי מצב התנועה. במקרה להאזנה למקור שמע

אחר (USB, Bluetooth), כשמתקבל תקציר עם מידע לגבי מצב התנועה, השידור יופרע באופן אוטומטי.

« FM »

מתוך ההגדרות, באפשרותך להפעיל או להשבית את הרכיבים הבאים:

- « תדר אלטרנטיבי (AF) » ;
- « אזור ».

« תדר אלטרנטיבי (AF) »

התדר של תחנת הרדיו FM עשוי להשתנות בהתאם לאזור הגיאוגרפי שבו נמצא הרכב. יש להפעיל את הפונקציה תדר אלטרנטיבי (AF) כדי להמשיך להאזין לאותה תחנת רדיו גם בעת נסיעה לאזור גיאוגרפי אחר.

מערכת השמע תעקוב באופן אוטומטי אחר התדר המשתנה, מבלי להפריע להאזנה.

הערה: אפשרות זו אינה זמינה עבור כל תחנות הרדיו.

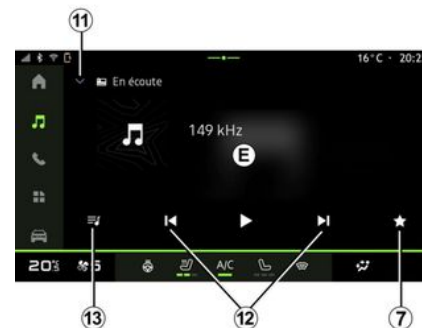
איכות קליטה נמוכה יכולה לגרום לפעמים לשינויים בלתי סדירים בתדר השידור. במקרה כזה, ניתן להשבית את פונקציית שינוי התדר האוטומטי.

« אזור »

לאחר הפעלה של אזור, אם רמת קליטת האות נופלת, הרדיו יבצע מעבר לתדר אחר שבו משודרת התחנה המושמעת.

שים לב:

- תחנות באותו אזור משדרות לפעמים תוכנית שונות או עושות שימוש בשמות שונים עבור אותה תחנת רדיו;



יש ללחוץ על אזור זה כדי להציג את התחנה המושמעת כעת באזור **D** במצב של מסך מלא.
כדי למזער את תצוגת המסך המלא **E**, יש ללחוץ על **11**.

בחירת תחנת רדיו

יש ללחוץ על **5** כדי להגדיר את מקורות הרדיו הבאים.

– « FM » :

« תדר אלטרנטיבי (AF) » ;
– « אזור » .

– DAB (רדיו דיגיטלי יבשתי).

« מיתוג (DAB ↔ FM) » ;
– 'גלילה אוטומטית בין תמונות'.

תוכנית רדיו

בהתאם לתחנה המושמעת, ניתן להציג תצוגה מפורטת של התוכניות המשודרות כעת ושל אלה שישודרו במהלך 24 השעות הקרובות.

יש ללחוץ על **13** כדי להציג את רשימת התוכניות הללו.

הערה: הפונקציה זמינה רק אם התחנה מושמעת ב-DAB.

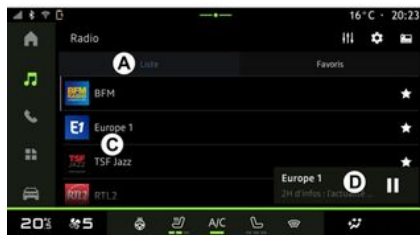
חיפוש תחנה

ניתן לחפש תחנות רדיו ברצועת השידור הנוכחית בסדר אלפביתי ברשימה: ניתן לעבור קדימה או אחורה אל התחנה הבאה באמצעות לחיצה על **12**.

הוספה/הסרה של תחנת רדיו אל/מ-מועדפים

במצב תצוגה במסך מלא או במצב רשימה, יש ללחוץ על **7** כדי להוסיף/להסיר את התחנה הנוכחית אל/מ-מועדפים.

מצב A רשימה



מצב זה מאפשר לחפש ולהציג תחנות שנלכדו על ידי מערכת המולטימדיה ולהציג בסדר אלפביתי.

יש להחליק במהירות ברשימה **C** כדי להציג את כל התחנות.

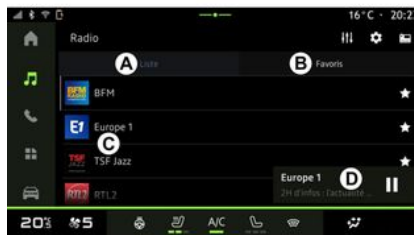
יש לבחור תחנת רדיו מהרשימה כדי להאזין לה ישירות.

תחנת הרדיו שמושמעת כעת מוצגת בנגן הממוזער **D**. יש ללחוץ על אזור זה כדי להציג את תחנת הרדיו המושמעת כעת במצב של מסך מלא.

אם תחנת הרדיו FM אינה עושה שימוש במערכת RDS או אם הרכב נמצא באזור עם קליטת רדיו באיכות נמוכה, שם התחנה והלוגו שלה לא יוצגו על המסך, רק תדר התחנה יוצג.

המסך רדיו

מבוא



מטעמי בטיחות, יש לבצע את כל הפעולות האלה כשהרכב נייח.



3

באפשרותך לבחור בתחנה שמורה ולגלוש בין רשימת תחנות הרדיו (בהתאם למצב שנבחר) באמצעות שימוש בגלגל המכיל הפקדים שבמוט גלגל ההגה. לקבלת מידע נוסף אודות מכלול הפקדים במוט גלגל ההגה, יש לעיין במקטע 'מבוא לפקדים'.



1. מעבר אל העולם שמע .

2. מעבר אל העולם אפליקציות .

3. מעבר אל מקור השמע מקורות.

4. מעבר אל הגדרות אודיו.

5. מעבר אל הגדרות רדיו.

6. תחנת הרדיו שמושמעת כעת.

7. שמירת התחנה ב-מועדפים.

8. הפסקת ההשמעה של התחנה הנוכחית.

9. שם התחנה הנוכחית ותדר השידור. טקסט אינפורמטיבי (לוגו התחנה, שם אמן, שם שיר וכו').

10. סוג מקורות שמושמע כעת.

הערה: מידע מסוים זמין רק בתחנות רדיו מסוימות.

(א) כרטיסיית המצב רשימה.

(ב) כרטיסיית המצב מועדפים.

(ג) רשימת התחנות זמינה.

(ד) אזור השמעה עבור תחנת הרדיו המושמעת וגישה לתצוגה במסך מלא. יש ללחוץ על אזור זה כדי להציג את התחנה המושמעת במצב של מסך מלא.

העולם שמע , יש ללחוץ על 3 כדי לבחור את המקור רדיו.

כמו כן, ניתן לעבור אל המקור רדיו מתוך

העולם אפליקציות .

ניתן לבחור את מקור השמע, לעבור בין תחנות רדיו ולשנות את מצב הבחירה ('רשימה', 'מועדפים') באמצעות שימוש בפקד המתקן על מוט גלגל ההגה. לקבלת מידע נוסף, יש לעיין בחלק 'מבוא לפקדים'.

מקורות שמע

– יש לפרמט את הכונן USB למצב FAT32 או NTFS, עם קיבולת אחסון מינימלית של 8 GB וקיבולת אחסון מרבית של 64 GB.

המסך 'מקורות שמע'

« CarPlay™ »

יש להשתמש במקור זה כדי להאזין למוזיקה מהטלפון החכם, אם הוא כולל את השירות CarPlay™, באמצעות שכפול הטלפון. לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע Android Auto™, CarPlay™.

'שמע Bluetooth®'

יש להשתמש במקור זה כדי להאזין למוזיקה מהטלפון החכם באמצעות החיבור Bluetooth®. לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטעים 'מוזיקה' וכן 'חיבור וניתוק טלפון'.

'אפליקציה'

השתמש במקור זה כדי להאזין למוסיקה באמצעות אפליקציות הזרמת מוסיקה וכדי לגשת לאפליקציות השמע שלך שהורדו דרך האפליקציה 'אפליקציות'. לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטעים 'מוזיקה' ו'ניהול אפליקציה'.

« רדיו »

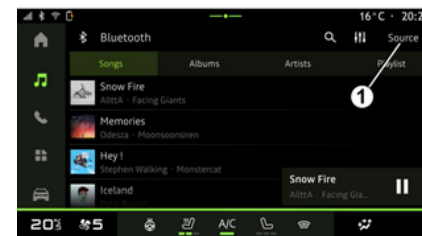
ניתן להשתמש במקור זה כדי להאזין לרדיו. לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע תחת רדיו.

USB (יציאת USB)

יש להשתמש במקור זה כדי להאזין למוזיקה המאוחסנת בכונן USB. לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע 'מוזיקה'.

שים לב:

– ייתכן שפורמטים מסוימים של קובצי שמע לא יזוהו על ידי המערכת;



2. מקור Android Auto™.

3. מקור CarPlay™.

4. מקור 'שמע Bluetooth®'.

5. מקור 'אפליקציה'.

6. יציאה מהמסך 'מקורות שמע'.

7. מקור רדיו.

8. מקור USB (יציאת USB).

« Android Auto™ »

יש להשתמש במקור זה כדי להאזין למוזיקה מהטלפון החכם, אם מותקנת בו האפליקציה Android Auto™, באמצעות שכפול הטלפון. לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטעים 'מוזיקה', CarPlay™, Android Auto™ ובמקטע 'מוזיקה'.

מתוך העולם "שמע" , ניתן לבחור במקור השמע להאזנה באמצעות לחיצה על "מקורות" 1.

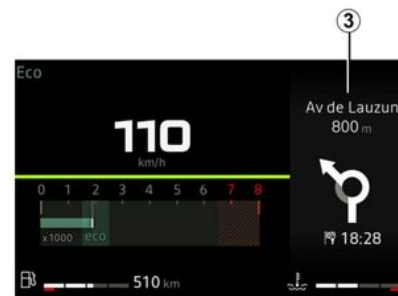
ניתן גם לבחור את מקור השמע באמצעות הפקד המותקן במוט גלגל ההגה. לקבלת מידע נוסף, עיין בסעיף "מבוא לפקדים". מקורות השמע עשויים להשתנות בהתאם לרמת הצידוד המותקן ברכב.

ניווט

ניווט באמצעות שכפול מחייב חיבור של smartphone למערכת המוליטימדיה. למידע נוסף, ניתן לעיין במקטע "Android™, CarPlay™, Auto™".

תצוגת ניווט על לוח המחוונים

(בהתאם לצידוד המותקן ברכב)



ניתן להשתמש בפונקציית השכפול כדי להציג את הניווט בלוח המכשירים **3**. לקבלת מידע נוסף אודות התצוגה על לוח המחוונים, יש לעיין בספר הרכב.

הגישה לניווט מתבצעת מ:

– אפליקציית הניווט;

– ניווט לפי שכפול  

אפליקציית ניווט

(בהתאם לצידוד המותקן ברכב)



אפליקציית הניווט זמינה דרך:

– הרכיב הגרפי של הניווט 1 בעולם 'דף



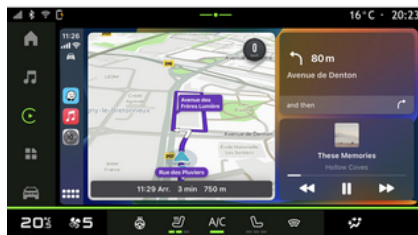
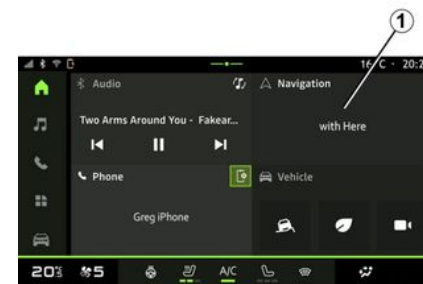
– ניתן לגשת לאפליקציית הניווט 2 דרך

העולם "אפליקציות" 

אפליקציית הניווט היא ניווט מחובר הכלול בתוכנית הנתונים לשמונה שנים ומותקן מראש במערכת המולטימדיה.

היא כוללת ניווט מחובר עדכני, כך שתוכל ליהנות מהתכונות הבאות:

- עדכון מפה;
- תנועה בזמן אמת;
- הנחיה קולית;
- נקודות ציון;
- תצוגת מגבלות מהירות;
- בניינים בתצוגת תלת מימד;
- תצוגה מפורטת של צמתים;



ניתן להפעיל ניווט באמצעות שכפול דרך

האפליקציה "Android Auto™"  או

"CarPlay™"  בעולם "אפליקציות"



שימוש בזיהוי קולי

הפעלת זיהוי קולי במהלך שכפול



חבר את הטלפון למערכת המולטימדיה
באמצעות שכפול הטלפון.

לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע 'חיבור
וניתוק טלפון' ו-"Android Auto™,
"CarPlay™".

כדי להשתמש בזיהוי הקולי של הטלפון
החכם, לחץ על:

– על ידי לחיצה קצרה על לחצן הזיהוי
הקולי בבקרת ההגה 2 ברכב;

או

– על ידי לחיצה על לחצן הזיהוי הקולי 3

מהעולם 'שכפול' ;  

או

– באמצעות הכרזת הפקודה הקולית:

– "Ok Google" או "Hey
Google", משכפול "Android"

;"Auto™ 

או

– "Dis Siri" או "Say Siri", משכפול

;"CarPlay™ 



בעת שימוש בפונקציית הזיהוי הקולי באמצעות שכפול הטלפון, מתבצע שימוש בחיבור האינטרנט של הטלפון בהתאם לשינויים ולמגבלות של ספק השירות הסלולרי.

כאשר הטלפון החכם שלך מחובר למערכת המולטימדיה באמצעות חיבור Bluetooth או באמצעות שכפול הטלפון החכם, באפשרותך להשתמש במספר פונקציות זיהוי קולי שיאפשרו לך לגשת לתחומים ולאפליקציות הזמינים בטלפון החכם שלך תוך שמירה על הידיים על ההגה.

לקבלת מידע נוסף אודות 'שכפול טלפון', יש לעיין במקטע CarPlay™, Android Auto™.

הערה: כאשר ברצונך להשתמש במערכת הזיהוי הקולי של הטלפון החכם עם מערכת המולטימדיה, ודא כי:

- הטלפון החכם שלך מצויד בפונקציית זיהוי קולי התואמת למערכת המולטימדיה שלך;
- אתה נמצא באזור עם כיסוי רשת.

הפונקציות העיקריות נשלטות באמצעות מערכת הזיהוי הקולי של הטלפון החכם שלך

הפונקציות המשמשות את הזיהוי הקולי תלויות בטלפון החכם ובאפליקציות עצמן.

ניתן להשתמש בזיהוי הקולי כדי לגשת לאפליקציות ולתחומים הבאים של טלפונים חכמים:

- טלפון
- ניווט
- מוזיקה
- ...

הפעלה

באפשרותך להפעיל זיהוי קולי:

- באמצעות Bluetooth;

או



- על ידי 'שכפול', מהעולם 'שכפול'



הערה: בעת הפעלת זיהוי קולי, המתן תמיד לאישור קולי לפני שאתה מדבר, ולאחר מכן ציין את בקשתך.

דוגמה לפקודות קוליות:

- מקושר לטלפון:

- "שיחה אל José";
- "התקשר למשרד";
- ...

- מקושר לניווט:

- "נסיעה אל Champs-Élysées";
- "הביתה";
- ...

הפעלת זיהוי קולי על ידי Bluetooth



חבר את הטלפון החכם למערכת המולטימדיה באמצעות החיבור Bluetooth.

לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע 'שיוך' וחיבור טלפון'.

כדי להשתמש בזיהוי הקולי של הטלפון החכם, לחץ על בקרת ההגה 1 ותשמע צפצוף המציין שהזיהוי הקולי הופעל.

הוספה, ניהול רכיבים גרפיים

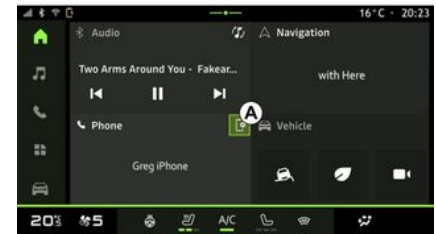


מטעמי בטיחות, בצע את כל התאמות כאשר הרכב עוצר.



הגדרת תצורה של רכיב גרפי המקושר לפרופיל. אם הפרופיל משתנה, תצוגת הרכיב הגרפי משתנה בהתאם.

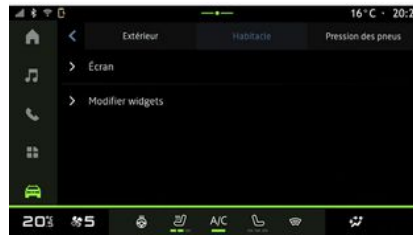
מבוא



המערכת כוללת 'דף בית' שניתן להתאמה אישית. דף הבית כולל מספר רכיבים גרפיים באזור **A**, המאפשרים גישה למידע

ולפונקציות שונות, כגון My driving, רדיו, לחץ אוויר בצמיגים וכו'. יש ללחוץ על אחד מהרכיבים הגרפיים כדי לקבל שליטה ישירה על פונקציות על המסך (שינוי תחנת רדיו, גישה לטלפון וכו').

התאמה אישית של רכיבים גרפיים



מהעולם רכב  , התפריט רכב, תא הטייס ולאחר מכן ערוך יישומונים כדי לבצע התאמה אישית של הרכיבים הגרפיים. ניתן גם לגשת לאפשרות ההתאמה האישית של הרכיבים הגרפיים מהעולם 'מסך הבית'



על ידי לחיצה ממושכת על הרכיב הגרפי שברצונך להתאים אישית.

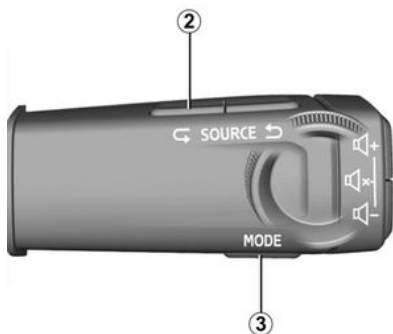


לאחר מכן לבחור את המיקום המבוקש באזור התצוגה **B** באמצעות נגיעה במסך ובחירת הרכיב הגרפי שברצונך להציג מתוך הרשימה **C**.

כיבוי

- « רדיו - מוזיקה כבויה »/« רדיו - מוזיקה מופעלת » ;
- « ניקוי מסך ».

הפעלה מחדש



ניתן לבצע הפעלה מחדש של מערכת המולטימדיה באמצעות לחיצה ממושכת (לחיצה והחזקה עד שהמערכת מבצעת הפעלה מחדש):

- על הפקד בפנל מערכת המולטימדיה **1** ;

- על הלחצן **3** Mode והלחצן **2** Source בצדו השמאלי של מכלול הפקדים שעל מוט גלגל ההגה.



ניתן לכבות את מערכת המולטימדיה:

- לחיצה מהירה על הלחצן **1** במסך המולטימדיה ולאחר מכן לחיצה על המתנה;
- כשרכיבי הפתיחה של רכב נעולים.

תצוגה מינימלית

הפונקציה הזאת מאפשרת להציג על המסך את הטמפרטורה החיצונית, השעון ומחזון רמת החימום בלבד.

כדי לבחור מצב תצוגה, יש ללחוץ לחיצה מהירה על הלחצן **1** במסך המולטימדיה ולאחר מכן לבחור בפונקציה צג במצב המתנה.

פונקציות נוספות יוצגו לאחר לחיצה מהירה על **1**:

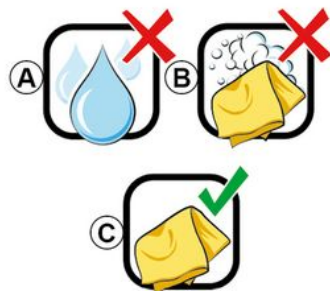


מערכת המולטימדיה מופעלת:

- כשהדלתות פתוחות;
- באמצעות לחיצה קצרה על הפקד במסך מערכת המולטימדיה **1**.

מצב ניקוי מסך

המלצות ניקוי



- יש לבצע את תהליך הניקוי בהתאם להמלצות:
- א)** אין להשתמש בנוזלים מבוססי אלקהול או בתרסיסים כלשהם;
 - ב)** : אין לנקות באמצעות מים או במטלית מיקרופייבר ספוגה במים;
 - ג)** : יש לבצע ניקוי באמצעות מטלית מיקרופייבר יבשה.

בעת שימוש במטלית מיקרופייבר כשמסך מערכת המולטימדיה פועל, יש ללחוץ קלות על הלחצן **1** על המסך ולאחר מכן ללחוץ על ניקוי מסך **2** כדי להעביר את המסך למצב לא פעיל.

כדי לצאת ממצב ניקוי מסך, יש ללחוץ פעמיים על מסך המולטימדיה.

 אין להשתמש בחומרי ניקוי או בתרסיסים כלשהם בעת ניקוי המסך.
אין להשתמש בחומרים כימיים או בחומרי ניקוי ביתיים. יש להימנע ממגע של נוזלים כלשהם עם המסך ולמנוע הצטברות של לחות. אחרת, עלול להיגרם נזק לרכיבים חשמליים שונים.

 אין להשתמש במוצרים המכילים אלקהול ו/או נוזלי תרסיס על האזור.

יש להשתמש במטלית מיקרופייבר נקייה, רכה ונטולת מוך כדי לנקות את מסך המגע מבלי לפגוע בחומרים מונעי השתקפות.

אין להפעיל לחץ גדול מדי על מסך מערכת המולטימדיה ואין להשתמש בצידוד ניקוי שעלול לשרוט את המסך (כגון מברשת, מטלית קשיחה וכו').

לקבלת גישה לפונקציות שאינן זמינות, יש לעצור את הרכב.

הערה: במדינות מסוימות, תקנות מחייבות הפעלה של בלם החניה כדי לקבל גישה לאפליקציות. לקבלת מידע נוסף, יש ליצור קשר עם מוסך מורשה.



יש לבחור בהתראה המבוקשת כדי לקבל גישה אליה.

כדי למחוק התראה, יש לבצע החלקה מהירה על המסך.

כדי למחוק את כל ההתראות, יש ללחוץ על הלחצן 3.

באפשרותך גם ליצור ולהגדיר את פרופיל המשתמש שלך. לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע תחת 'הגדרות משתמש'.

לקבלת מידע נוסף אודות התראות, יש לעיין במקטע 'התראות'.

הפונקציות לא זמינות

במהלך נהיגה, ייתכן שפונקציות כגון גישה להדרכה ולהגדרות מסוימות לא יהיו זמינות, בהתאם לתקנות השימוש במדינה שבה נמכר הרכב.

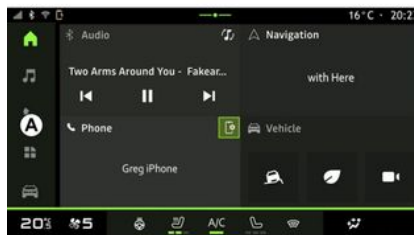
1 – "רכב": מאפשר לך לנהל חלק מציד הרכב, כגון עזרי הנהיגה, המצלמה מרובת התצוגות, נהיגה חסכונית ולהתאים פרמטרים שונים במערכת המולטימדיה כגון התצוגה, השפה וכו'.

מרכז ההתראות



ניתן לעבור אל מרכז ההתראות באמצעות לחיצה על הלחצן 2 או ביצוע החלקה מהירה על מסך המולטימדיה מהאזור B אל כיוון מרכז המסך. מרכז ההתראות מאפשר גישה להיסטוריית ההתראות, למשל:

- SMS ;
- « לחץ צמיגים » ;
- עדכונים זמינים ;
- ...



כדי לעבור אל 'עולם', יש לחוץ על לחצן חמשת העולמות 1 בסרגל העולמות A.

המערכת כוללת חמישה 'עולמות' וניתן לעבור בכל עת אל כל אחד מהם במסך המולטימדיה:

- 'דף הבית': מאפשר להציג ארבעה רכיבים גרפיים הניתנים להתאמה אישית; שמע: משמש לביצוע מעבר לרדיו ולהשמעת שמע;
- טלפון/שכפול:

משמש לשיוך טלפון אחד או יותר עם המערכת או כדי לענות לשיחות, לקבל גישה לספר הטלפונים ולפונקציות אחרות שזמינות בטלפון שמחובר למערכת המולטימדיה; – יכול לשמש כדי לבצע שכפול של הטלפון.

-
- אפליקציות: מאפשר גישה ליישומים;



המערכת כוללת מספר 'עולמות'. כדי לעבור מעולם אחד לאחר, יש לחוץ ישירות על אחד מלחצני העולמות 1.

Home Page (דף הבית) כולל רכיבים גרפיים המאפשרים גישה לפונקציות כגון לחץ האוויר בצמיגים, רדיו וכו'.

הרכיבים הגרפיים הללו מעניקים גישה ישירה למסך הראשי של הפונקציות או, במקרים מסוימים, מאפשרים שליטה ישירה על הפונקציות מאחד המסכים הראשיים (למשל, שינוי תחנות רדיו).

לקבלת תיאור של מסך הבית, יש לעיין במקטע 'תיאור כללי'.

הערה: באפשרותך לשנות את הגדרות התצורה של דף הבית. לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע 'הוספת רכיבים גרפיים וניהולם'.

מסך מולטימדיה

מטעמי בטיחות, יש לבצע את כל הפעולות האלה כשהרכב נייח.



על מנת להבטיח אחסון במערכת המולטימדיה, יש לשנות הגדרות מסוימות כשהמנוע פועל.



ניווט בתפריט

ניתן להשתמש במסך המולטימדיה כדי לקבל גישה לפונקציות המערכת. יש לגעת במסך המולטימדיה כדי לבחור באחד התפריטים.

אינטראקציה באמצעות מחוות



– החלקה: החלקה מהירה של האצבע: – אופקית, משמאל לימין או מימין לשמאל;

או

– אנכית, מחלקו התחתון של המסך לחלקו העליון או מחלקו העליון לחלקו התחתון.



– לחיצה מהירה: יש לגעת באזור כלשהו במסך באמצעות האצבע ומיד להרחיק אותה מהמסך.
– לחיצה ממושכת: יש לגעת באזור כלשהו במסך למשך 1.5 שניות לפחות.
– הגדלה/הקטנה של התצוגה: יש לקרב או להרחיק שתי אצבעות אחת מהשנייה על גבי המסך.





היצרן ינקוט בכל אמצעי הזהירות
הדרושים כדי להבטיח רמת
בטיחות נאותה מפני סיכונים,
תוך התחשבות בכללים החלים.

הערה: אם אינך רוצה לשתף את המידע האישי שלך, ייתכן שהשירותים שמחייבים את הסכמתך לא יפעלו עוד (למעט פונקציות/שירותים בסיסיים הקשורים לביצוע אוטומטי של שיחות חירום במקרה של תאונה).

השהיה זמנית של איסוף הנתונים

ניתן להשהות את איסוף נתוני הרכב באופן זמני.

כדי לעשות זאת, ניתן להשהות או לשנות את רמת איסוף הנתונים בכל עת מהמקטע פרופיל הזמן במרכז ההתראות ולאחר מכן ללחוץ על שתף נתונים בלבד. ניתן להשעות את כל איסוף הנתונים באמצעות בחירה באפשרות לסרב לכל או להשעות האיסוף של נתונים מסוימים באמצעות בחירה באפשרות התאמה אישית ולאחר מכן בחירה בנתונים שעבורם יש להשעות את האיסוף.

אם אינך רוצה לשתף נתונים, ייתכן שהשירותים שמחייבים את הסכמתך לא יפעלו עוד (למעט פונקציות רגילות הקשורות לביצוע אוטומטי של שיחות חירום במקרה של תאונה).

היצרן נוקט בכל אמצעי האבטחה הנדרשים כדי לוודא שהמידע האישי שלך מעובד באופן מאובטח.

הגנה על נתונים

נתונים הנאספים מהרכב מטופלים על ידי נציג המותג וייתכן שיועברו לחברות הבנות שלנו, לחברים ברשת ההפצה שלנו וכן לשותפים חיצוניים, בהתאם למטרה שלשמה נאספו. הנתונים עשויים להיאסף גם על ידי צדדים שלישיים. במקרה כזה, כללי ההגנה על מידע אישי של צדדים שלישיים אלה מוחלים על ידי מפצים מורשים וישויות אחרות בקבוצה של נציג המותג. פרטי נציג המותג זמינים באתר האינטרנט שלו ובעמוד האחרון של ספר הרכב.

המידע האישי שלך מעובד לצרכים הבאים:

- כדי לאפשר שליטה מרחוק ברכב, לעדכן את הרכב באופן אוטומטי או לספק שירותי בידור ברכב;
 - כדי לאפשר תחזוקת רכב;
 - כדי לספק שירותי עזר לצורכי נהיגה;
 - כדי לשפר את חוויית הנהיגה, לספק שיטות נידודות שונות ולפתח מוצרים ושירותים;
 - כדי לעמוד בהתחייבויות החוקיות או הרגולטוריות שלנו.
- בהתאם לתקנות הרלוונטיות להגנה על מידע אישי, באפשרותך לבקש:

- לקבל ולבדוק את הנתונים הקשורים אליך שהיצרן מחזיק;
- לתקן כל מידע שאינו מדויק;
- להסיר נתונים הקשורים אליך;
- לקבל עותק של הנתונים הקשורים אליך כדי לעשות בהם שימוש אחר;
- להתנגד לשימוש בנתונים הקשורים אליך בכל עת;

– להקפיד את השימוש בנתונים הקשורים אליך.

ממסך המולטימדיה ברכב, באפשרותך:

- לסרב להעניק את הסכמתך לשתוף המידע האישי שלך (כולל מיקומך);
- לבטל את הסכמתך בכל עת.

אם החלטת להשהות את שיתוף המידע האישי שלך, חלק מהפונקציות ברכב ו/או מהשירותים המסופקים על ידי היצרן לא יפעלו עוד, מכיוון שהם מחייבים את הסכמתך.

ללא קשר להחלטתך להשהות את שיתוף הנתונים, נתוני השימוש ברכב יועברו ליצרן וכן לשותפים עסקיים או לחברות קשורות לצורכי המטרות הבאות:

- כדי לאפשר את ההפעלה והתחזוקה של הרכב;
- כדי לשפר את מחזור החיים של הרכב.

הנתונים שייאספו לא יישמשו לצורכי שירותים מסחריים, אלא לצורכי ביצוע שיפור מתמיד של רכבי היצרן ומניעת בעיות שעלולות לפגוע בשימוש היומיומי בהם.

לקבלת מידע נוסף, מדיניות הגנת הנתונים זמינה באתר האינטרנט של היצרן (כתובת האתר זמינה בספר הרכב).

פקיעת השירותים

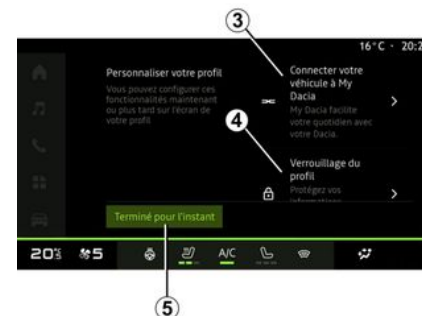
השירותים מופעלים למשך פרק זמן מוגבל. בתום פרק הזמן המוגבל, השירותים יפסיקו לפעול. כדי להפעיל שוב את השירותים, יש לעיין בפסקה שכותרתה 'שירותים מקוונים'.

נעילת הפרופיל 4

כדי להגן על מידע רגיש ולשמור על פרטיותך, אנחנו ממליצים להגן על המידע האישי שלך. כדי לעשות זאת, מערכת המולטימדיה מאפשרת לנעול גישה לפרופיל באמצעות שימוש באחת השיטות הבאות:

- « תבנית » ;
- « קוד סודי » ;
- « סיסמה » ;
- 'אין' להשתמש בנעילת פרופיל.

יש לבצע את ההוראות המוצגות על מסך מערכת המולטימדיה כדי להשלים את הגדרת התצורה.



באפשרותך לבצע התאמות של הפרופיל באמצעות הגדרת הפונקציות הבאות:

- חשבון 3 My Dacia ;
- נעילת הפרופיל 4.

הערה: באפשרותך להשוות את הגדרת התצורה באמצעות לחיצה על 5 ולהמשיך בביצוען בשלב מאוחר יותר, ממרכז ההתראות או מהפרופיל שלך. לקבלת מידע נוסף אודות הגדרת התצורה של הפרופיל, יש לעיין במקטע 'הגדרות משתמש'.

» 3 « My Dacia

מערכת המולטימדיה מאפשרת לך להתחבר לחשבון My Dacia שלך כדי לנהל פונקציות מסוימות ברכב ולקבל גישה למידע הזה באמצעות הטלפון החכם.

לקבלת מידע נוסף אודות My Dacia, יש לעיין במקטע תחת My Dacia.

איסוף נתונים



לאחר אימות בקשת הפעלת השירותים, בעת הפעלת מערכת המולטימדיה ניתן יהיה להפעיל או להשבית את איסוף הנתונים או לשנות את רמת שיתוף הנתונים. כדי לבחור את תנאי השימוש עבור המידע האישי שלך, יש לעבור אל מרכז ההודעות, לבחור באפשרות פרופיל ולאחר מכן ללחוץ על 'הגדרות פרטיות'.

לאחר מכן יש לבחור מבין הרמות הבאות של שיתוף נתונים:

- קבל הכל: הרשאה לשתף את הנתונים שלך;
- לסרב לכל: סירוב לשתף את הנתונים שלך;
- "התאמה אישית": אישור לשתף את הנתונים שנבחרו מהרשימה.

כדי לשמור על פרטיותך, כולל סודיות ושלמות המידע האישי שלך, אנו ממליצים לנעול את הפרופיל.

מבוא

כשי שהשירותים המחוברים יפעלו (האפליקציה Red EDITION), יש צורך להפעיל אותם באמצעות האפליקציה. הפעלת השירותים גורמת גם להפעלת תכונת העדכון האוטומטי של המערכת. יש לעיין במקטע 'עדכון'.

לאחר הפעלת השירותים, ניתן יהיה להשתמש בהם ללא כל עלות לפרק זמן מוגבל שיחל במועד מסירת הרכב.

מערכת המולטימדיה תציע להגדיר פרופיל באמצעות מספר שלבים פשוטים.

שיים לב:

- אשף ההגדרות יציע עזרה בכל פעם שנוצר פרופיל;
- ניתן להשתמש באשף ההגדרות רק כשהרכב נייח.

עוזר תצורה

היצרן ינקוט בכל אמצעי הזהירות הדרושים כדי להבטיח רמת בטיחות נאותה מפני סיכונים, תוך התחשבות בכללים החלים.

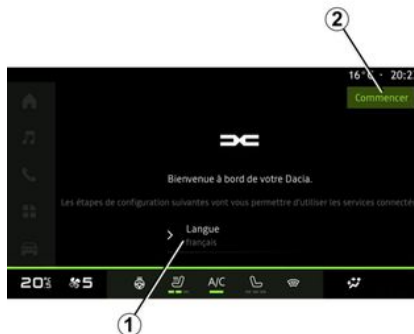
לקבלת מידע נוסף אודות אפשרויות שונות לשיתוף נתונים, יש ללחוץ על הסמל 'מידע'



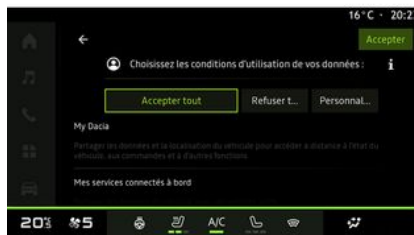
לאחר סקירת המידע שסופק, יש לאשר את הבחירה באמצעות לחיצה על אישור כדי להמשיך.

יש לבחור את תנאי השימוש במידע האישי שלך מבין האפשרויות הבאות:

- קבל הכל, אישור לשיתוף המידע האישי שלך, מאפשר גישה לכל השירותים המחוברים הזמינים.
- לסרב לכל, סירוב לשיתוף המידע האישי שלך ולכן מניעת גישה או הפעלה של שירותים מחוברים (למעט פונקציות רגולטוריות הקשורות לבטיחות או ביצוע אוטומטי של שיחות חירום במקרה של תאונה).
- התאמה אישית, מאפשר התאמה אישית של תנאי השימוש במידע האישי שלך באמצעות הפעלה/השבתה של פונקציות מסוימות הקשורות לנתונים הבאים:
- « My Dacia » ;
- « השירותים המחוברים המשולבים שלי » ;
- 'שיפור ופיתוח של מוצרים ושירותים';
- ...



יש לבחור את השפה המבוקשת מתוך רשימת השפות האפשריות ב-1 ולאחר מכן לאשר באמצעות לחיצה על 2.



מערכת המולטימדיה מספקת מידע אודות ההגנה על המידע האישי שלך.

מבוא לפקדים

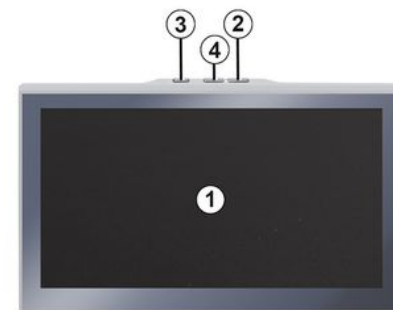
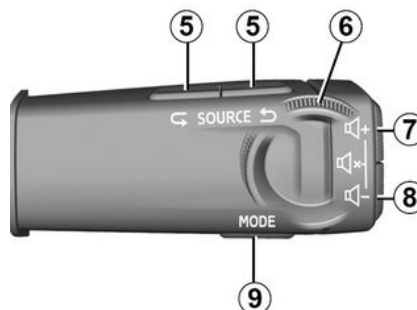
פקדים במוט גלגל ההגה



פונקציה	
אם הטלפון אינו מחובר למערכת המולטימדיה: – יש לעבור אל פונקציית שיוך הטלפון. אם הטלפון מחובר למערכת המולטימדיה: – מעבר אל העולם 'טלפון'  ; – מענה/סיום שיחה.	10
לחיצה ממושכת: – הפעלה/השבתה של תכונת הזיהוי הקולי בטלפון (האפשרות)	11

פונקציה	
זמינה רק כשהטלפון מחובר למערכת המולטימדיה).	

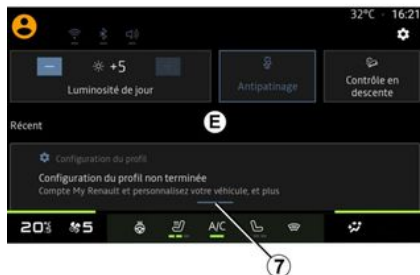
פקדים במוט גלגל ההגה



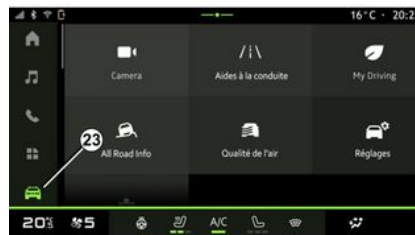
פונקציה	
לחיצה קצרה: – השתקה/ביטול השתקה של הרדיו; – השהיה או ניגון של רצועת השמע. לחיצה ממושכת (10 שניות בערך): – השבתת הכיבוי הכפוי של מסך המולטימדיה.	7 + 8
לחיצה קצרה: – הנמכת עוצמת הקול של המקור המושמע כעת. לחיצה ממושכת (5 שניות בערך): – הפעלת הכיבוי הכפוי של מסך המולטימדיה.	8
שינוי מצב הניגון עבור תחנות הרדיו (רשימה, מועדפים).	9

פונקציה	
בחירת מקור שמע.	5
באמצעות גלילה בין תחנות הרדיו או בין רצועות השמע והספריות (בהתאם לצידוד המותקן).	6
לחיצה קצרה: – הגברת עוצמת הקול של המקור המושמע כעת. לחיצה ממושכת (10 שניות בערך): – השבתת הכיבוי הכפוי של מסך המולטימדיה.	7

פונקציה	
מסך מולטימדיה.	1
הגברת עוצמת הקול.	2
יש ללחוץ לחיצה ממושכת (למשך 5 שניות בערך): כיבוי כפוי של מסך המולטימדיה.	3
יש ללחוץ לחיצה קצרה על: רדיו - מוזיקה כבויה/רדיו - מוזיקה מופעלת, צג במצב המתנה, ניקוי מסך, המתנה.	
הנמכת עוצמת הקול.	4



מרכז ההודעות **E**, שניתן לגשת אליו באמצעות הלחצן **7**, או על ידי החלקה מהירה על מסך המולטימדיה מאזור **A** לעבר מרכז המסך, מאפשר לך לגשת להתראות, "פרופיל" ולפונקציות מסוימות. כדי לצאת ממרכז ההודעות, יש ללחוץ על **7** או להחליק במהירות כלפי מעלה מהאזור **D** לכיוון מרכז המסך.



העולם "רכב" , שניתן לגשת אליו באמצעות הלחצן **23**, מאפשר לך לנהל ציוד רכב מסוים כגון עזרי הנהיגה, המצלמה, ה-My driving וכו', ולהתאים חלק מהגדרות מערכת המולטימדיה כגון התצוגה, השפה וכו'.
הערה: בהתאם לרמת הציוד המותקן ברכב, רק פונקציות זמינות שניתן לבחור יוצגו במסך הבית.



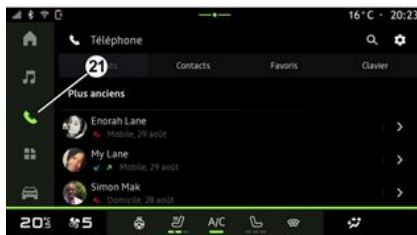
ניתן להשתמש בעולם "אפליקציות" , אשר ניתן לגשת אליו באמצעות הלחצן **22**, לצורך גישה לאפליקציות ממערכת המולטימדיה.

תיאור כללי

העולם 'דף הבית'

העולם "שמע"

העולם "טלפון"



העולם "טלפון"  , אשר ניתן לגשת אליו באמצעות הלחצן **21**, מאפשר לך לגשת לשיחות, תיקיות ופונקציות אחרות בטלפון שמחובר למערכת המוליטימדיה.

הערה: סמל העולם טלפון  עשוי להשתנות בעת ביצוע שכפול של טלפון חכם



העולם "שמע"  , אשר ניתן לגשת אליו באמצעות הלחצן **20**, יכול לשמש לצורך גישה לרדיו ולמוזיקה.



העולם 'דף הבית'  , שנגיש באמצעות לחיצה על הלחצן **19**, מציג ארבעה רכיבים גרפיים הניתנים להתאמה.

לקבלת מידע נוסף אודות רמות החימום, יש לעיין בספר הרכב.

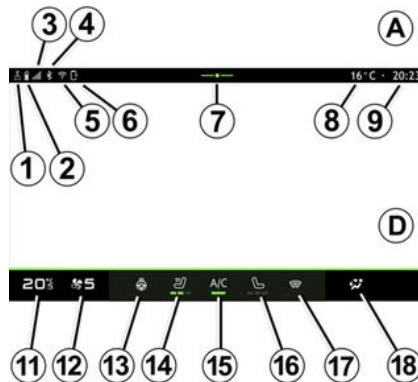


א גישה וסרגל מצב.

ב גישה לעולמות שונים.

ג אזור התצוגה עבור העולם שנבחר.

ד פס מחוון רמת החימום.



1. מצב החיבור ושיתוף הנתונים;

2. מפלס רמת הטעינה של סוללת הטלפון.

3. רמת הקליטה של הטלפון.

4. קישוריות Bluetooth® של מערכת המולטימדיה המופעלת.

5. מצב קישוריות WIFI במערכת מולטימדיה.

6. מצב המטען האלחוטי.

7. גישה למרכז ההתראות.

8. טמפרטורה חיצונית.

9. שעה.

10. מצב מיקרופון ובקרה.

11. מחוון טמפרטורת חימום.

12. מחוון מהירות האוויר.

13. מתג חימום גלגל ההגה.

14. פקד חימום מושב הנהג.

15. מתג מערכת מיזוג האוויר.

16. מתג חימום מושב הנוסע מלפנים.

17. מתג הפשרת אדים בשמשה הקדמית.

18. מחוון פיזור אוויר בתא הנוסעים.

מסכי עולמות

המערכת כוללת מספר עולמות שונים **B**:



– 'מסך הבית'



– « שמע »



– טלפון או 'שכפול טלפון חכם'



– « ניווט »



– « אפליקציות »



– « רכב »

הערה: זמינות העולמות תלויה בצידוד המותקן ברכב.

באפשרותך לקבל גישה אל העולמות השונים בכל עת באמצעות שימוש בסרגל העולמות **B**, המוצג ונגיש בכל העת על המסך הפעיל.

תוכן

63.....	מצלמה עם ריבוי תצוגות
65.....	כל המידע על הדרך
66.....	לחץ אוויר בצמיגים
67.....	My driving
69.....	איכות אוויר
70.....	רכב חשמלי
74.....	הגדרות
74.....	הגדרות משתמש
78.....	הגדרות מערכת
81.....	התראות
83.....	עדכון
85.....	תקלות תפעוליות

5.....	מידע כללי
5.....	תיאור כללי
8.....	מבוא לפקדים
10.....	הפעלת שירותים
14.....	עקרונות הפעולה
17.....	ניקוי
18.....	הפעלה, כיבוי
19.....	הוספה, ניהול רכיבים גרפיים
20.....	שימוש בזיהוי קולי
22.....	ניווט
24.....	שמע/מולטימדיה
24.....	מקורות שמע
26.....	האזנה לרדיו
30.....	מוזיקה
33.....	הגדרות שמע
35.....	טלפון
35.....	שייך וחיבור טלפון
39.....	ניהול שיחות
44.....	SMS
45.....	הגדרות הטלפון
46.....	מטען אלחוטי
48.....	אפליקציות
48.....	Android Auto™, CarPlay™
52.....	ניהול אפליקציות
54.....	My Dacia
56.....	השאלת הרכב והיפרדות מהרכב
57.....	רכב
57.....	עזרי נהיגה
61.....	עזרי חניה
62.....	מצלמת נסיעה לאחור



המדריך מכסה את כל הפונקציות הקיימות בדגמים המתוארים. אופן ההתאמה תלוי בציוד המותקן ברכב, באפשרויות שנבחרו ובמדינה שבה נמכר הרכב. מדריך זה עשוי גם לכלול מידע בנוגע לפונקציות שיוצגו באותו דגם בהמשך השנה. המסכים המוצגים בספר הרכב הנם לצורכי המחשה בלבד.



אמצעי זהירות בנוגע למידע האישי שלך

נתונים שמתקבלים מהרכב מעובדים על ידי היצרן, על ידי מפיצים מורשים וישויות נוספות בקבוצת היצרן. פרטי היצרן זמינים באתר האינטרנט שלו ובעמוד האחרון בספר הרכב. המידע האישי שלך מעובד לצרכים הבאים:

- כדי לאפשר לך ליהנות מהשירותים והיישומים שזמינים ברכב;
- כדי לאפשר את ההפעלה והתחזוקה של הרכב;
- כדי לשפר את חוויית הנהיגה ועל מנת לפתח את המוצרים והשירותים המסופקים על ידי קבוצת היצרן;
- כדי לאכוף התחייבויות חוקיות של קבוצת היצרן.

בהתאם לתקנות החלות עליך, במיוחד אם מיקומך בגבולות האיחוד האירופי, באפשרותך לבקש:

- לקבל ולבדוק את הנתונים הקשורים אליך שהיצרן מחזיק;
- לתקן כל מידע שאינו מדויק;
- להסיר נתונים הקשורים אליך;
- לקבל עותק של הנתונים הקשורים אליך כדי לעשות בהם שימוש אחר;
- להתנגד לשימוש בנתונים הקשורים אליך בכל עת;
- להקפיא את השימוש בנתונים הקשורים אליך.

ממסך המולטימדיה ברכב, באפשרותך:

- לסרב להעניק את הסכמתך לשיתוף המידע האישי שלך (כולל מיקומך);
- לבטל את הסכמתך בכל עת.

אם החלטת להשהות את שיתוף המידע האישי שלך, חלק מהפונקציות ברכב ו/או מהשירותים המסופקים על ידי היצרן לא יפעלו עוד, מכיוון שהם מחייבים את הסכמתך.



אמצעי זהירות בנוגע למידע האישי שלך

ללא קשר להחלטתך להשהות את שיתוף הנתונים, נתוני השימוש ברכב יועברו ליצרן וכן לשותפים עסקיים או לחברות קשורות לצורכי המטרות הבאות:

- כדי לאפשר את ההפעלה והתחזוקה של הרכב;
- כדי לשפר את מחזור החיים של הרכב.

מטרת השימוש בנתונים הללו אינה מסחרית ומיועדת לצורך שיפור מתמיד של רכבי היצרן ומניעת בעיות שעלולות לפגוע בשימוש היומיומי בהם. לקבלת מידע נוסף, מדיניות הגנת הנתונים זמינה באתר האינטרנט של היצרן (כתובת האתר זמינה בספר הרכב).

אמצעי זהירות למשתמש

מטעמי בטיחות וכדי למנוע נזק לחומרים, יש לפעול בהתאם לנהלים להלן בעת שימוש במערכת. יש לציית תמיד לחוקים החלים במדינה שבה מתבצע שימוש ברכב.

אמצעי זהירות בעת הפעלת המערכת



- יש להפעיל את הפקדים ולקרוא את המידע המוצג על המסך רק כשתנאי הכביש מאפשרים זאת.
- יש לקבוע את עוצמת הקול לרמה סבירה שתאפשר לשמוע צלילים שמגיעים מחוץ לתא הנוסעים.

אמצעי זהירות ביחס לניווט

- השימוש במערכת הניווט אינו מהווה חלופה לאחריות או ערנות הנהג בעת הנהיגה ברכב.
- בהתאם לאזור הגיאוגרפי, ייתכן שהמפה לא תכלול את המידע העדכני ביותר לגבי כבישים חדשים. יש לשמור על ערנות. בכל המקרים, תקנות התעבורה ותמרורים מקבלים תמיד קדימות על פני הכוונות של מערכת הניווט.

אמצעי זהירות לגבי נזק לחומרים

- אין לנסות לפרק או לשנות את המערכת כדי למנוע סכנת התלקחות או נזק לציוד.
- במקרה של תקלה וכל פעולה הקשורה בפירוק המערכת, יש לפנות למוסך מורשה.
- אין להכניס חפצים זרים או התקן אחסון חיצוני פגום או מלוכלך (מפתח USB, כרטיס SD וכו') אל הקורא.
- יש להשתמש בהתקן אחסון חיצוני (כונן הבזק USB, שקע Jack וכו') שתואם למערכת.
- יש להקפיד לנקות את המסך באמצעות מטלית מיקרופייבר.
- אין להשתמש במוצרים המכילים אלכוהול ו/או נוזלי תרסיס על האזור.



יש לקבל את 'תנאי המכירה הכלליים' לפני שימוש במערכת. תיאור הדגמים המוצגים במדריך זה מבוסס על המפרטים, נכון למועד כתיבתו. בהתאם ליצרן ודגם הטלפון, תיתכן תאימות חלקית או אי תאימות של חלק מהפונקציות עם מערכת המולטימדיה ברכב. לקבלת מידע נוסף, יש ליצור קשר עם מוסך מורשה.

DACIA

MEDIA NAV LIVE